

Studieplanendringer for spansk

Gjeldende fra og med våren 2018

ÅRHF-SPLA

- Primært språklige endringer
- Ny mal med standardformuleringer

BAHF-SPLA

- Ny mal med standardformuleringer
- Reduksjon i antall undervisningsuker (fra 10 til 8 uker) på SPLA119
- Lagt inn setning om at oppgaver som ble veiledet i undervisningssemesteret skal leveres omarbeidet og uten videre veiledning i undervisningsfritt semester. Gjelder SPLA119, SPLA257, SPLA258 og SPLA259 (Under Vurderingsformer).

Gjeldende fra og med høsten 2018

MAHF-SPLA

- Ny mal med standardformuleringer
- Tatt bort ordet *språk* fra navnet på studieprogrammet.
- Endring i emnenavn på SPLA350. Tatt bort ordet *språk* fra tittelen.
- Ny struktur og nye emner for vårsemesteret. SPLA321, SPLA322, SPLA323 legges og erstattes av SPLA314 *Prosjektdesign og forskningformidling for latinamerikastudium* (10 stp.) og SPLA315 *Spesialisering i latinamerikastudium* (20 stp.)
- Flere språklige endringer og presiseringer

Kategori	Infotype	Tekst
Namn på studieprogrammet, nynorsk		Årsstudium i spansk språk og latinamerikastudium
Navn på studieprogrammet,bokmål		Årsstudium i spansk språk og latinamerikastudier
Name of the programme of study, English		One-year programme in Spanish language and Latin American studies
Namn på grad Name of qualification	SP_GRADEN	Årsstudiet gir ingen grad.
Omfang og studiepoeng ECTS credits	SP_OMFANG	Studiet har eit omfang på 60 studiepoeng og er normert til eitt år på full tid.
Fulltid/deltid Full-time/part-time	SP_FULLDEL	Fulltid. Om du vil ta hele eller delar av studiet som eit 50% deltidsstudium, kan du vende deg til studierettleiar.
Undervisningsspråk Language of instruction	SP_SPRAK	Sjå den einskilde emneplanen for emna som inngår i programmet.
Studiestart – semester Semester	SP_START	Vår Det vert ikkje tilrådd at spanskstudentane startar på 100-nivåstudiet i spansk i haustsemesteret.
Mål og innhold Objectives and content	SP_INNHALD	Faget har ei klår orientering mot Latin-Amerika og er såleis å rekne for eit språkstudium som tenderer mot eit områdestudium. Studentane skal øve opp dei praktiske evnene i språket og få innsikt i moderne spansk lingvistikk. Dei skal òg vinne kunnskap om historie, litteratur og kultur og samfunn i dei spanskalande landa i Latin-Amerika. Studiet gjev også grunnleggjande kunnskapar om Spania.

Læringsutbytte Required learning outcomes	SP_UTBYTTE	<p>Kandidaten skal ved avslutta program ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap</p> <p>Kandidaten.</p> <ul style="list-style-type: none"> • har generell kunnskap om sentrale tema, problemstillingar, prosessar, verktøy og metodar innan spansk og latinamerikansk språk, historie, litteratur og kultur. • kan oppdatere kunnskapen sin innan fagområdet. <p>Ferdigheter</p> <p>Kandidaten.</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan arbeide sjølvstendig med problemstillingar på grunnlag av faglege kunnskapar. • kan skjøne og bruke moderne spansk munnleg og skriftleg. • bruker kunnskapane sine kritisk og reflekterer over eigen fagleg praksis <p>Generell kompetanse</p> <p>Kandidaten</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan oppnå læringsutbyttet gjennom å studere sentrale tema og problemstillingar i spansk språk, historie og/eller litteraturen i Latin-Amerika
---	------------	---

		og Spania.
Opptakskrav Admission requirements	SP_OPPTAK	Generell studiekompetanse eller realkompetanse.
Tilrådde forkunnskapar Recommended previous knowledge	SP_ANBFORK	Spansk innføringskurs eller kunnskapar tilsvarende Spansk nivå II frå vidaregåande skole. All undervisning på emna som inngår i spesialiseringa årsstudiet i spansk språk og latinamerikastudium, føregår på spansk.
Innføringsemne Introductory courses	SP_INNFORI	Studiet har ingen innføringsemne.
Obligatoriske emne Compulsory units	SP_OBLIGAT	<ul style="list-style-type: none"> • SPLA107 Spansk grammatikk I, V, (10 stp) • SPLA108 Latinamerikansk litteratur I, V, (10 stp) • SPLA109 Latinamerikansk historie, V, (10 stp) • SPLA117 Spansk grammatikk II, H, (10 stp) • SPLA118 Latinamerikansk litteratur II, H, (10 stp) • SPLA119 Kultur og samfunn i Latin-Amerika, H, (10 stp)
Spesialisering Specialisation	SP_SPESIAL	(ikkje aktuelt. Fylles ikkje ut)
Tilrådde valemne Recommended electives	SP_VALGFRI	Det er ingen valemne i årsstudiet.

Rekkefølge for emne i studiet Sequential requirements, courses	SP_REKKEFO	<p>1. semester (vår)</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPLA107 Spansk grammatikk I (10 stp) • SPLA108 Latinamerikansk litteratur I (10 stp) • SPLA109 Latinamerikansk historie (10 stp) <p>2. semester (haust)</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPLA117 Spansk grammatikk II (10 stp) • SPLA118 Latinamerikansk litteratur II (10 stp) • SPLA119 Kultur og samfunn i Latin-Amerika (10 stp)
Delstudium i utlandet Study period abroad	SP_DELSTUD	Studentar på årsstudium har ikkje høve til å ta delstudiar i utlandet.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and learning methods	SP_ARBUND (Erstatter SP_UNDMET O)	<p>Gjennom ulike undervisingsformer får studentane moglegheit til å studere og nærme seg faget på ulike måtar. Undervisninga er forskingsbasert og føreset aktiv deltaking frå studentane.</p> <p>Arbeidsmetodar og undervisingsformer kan vere førelesingar, seminar, gruppearbeid, skriftlege og munnlege presentasjonar, omgrepss- og problemfokuserte oppgåver, problembasert læring, rettleiing og praktisk bruk av digitale verktøy.</p> <p>For nærmare informasjon, sjå dei einskilde emneplanane.</p> <p>Programmet omfattar ulike undervisningsformer; til dømes førelesingar, seminar, gruppeundervisning og individuell rettleiing.</p>

		<p>Sjå emneplanen for det einskilte emnet.</p> <p>Rettleiing per e post/telefon blir normalt ikkje gitt.</p>
Vurderingsformer Assessment methods	SP_VURDERI	<p>Gjennom studiet møter studentane ulike vurderingsformer. Til dømes skriftleg skuleeksamen, rettleidd oppgåve, heimeeksamen, munnleg presentasjon, munnleg prøve og mappevurdering.</p> <p>Vurderingsformene er tilpassa læringsutbyttet i dei ulike emna.</p> <p>For nærmere informasjon om vurderingsformer, sjå dei einskilde emneplanane.</p> <p>Sjå emneplanane for dei einskilde emna</p>
Litteraturliste Reading list		<p>Litteraturliste finn ein på det einskilde emnet si nettside. Litteraturlista skal være klar innan 01.06 for haustsemesteret, og innan 01.12 for vårsemesteret.</p> <p>NB: Merk at det ikkje finst litteraturlister til alle emne – i nokre emne skal studentane til dømes sjølv velje litteratur i samråd med lærar eller rettleiar.</p>
Karakterskala Grading scale	SP_KSKALA	<p>Ved sensur av emna i programmet kan det bli nytta ein av to karakterskalaer:</p> <ul style="list-style-type: none"> • A-F, der F er stryk • greidd/ikkje greidd <p>Sjå emneplanen for det einskilde emnet.</p>
Vitnemål og vitnemålstillegg Diploma and Diploma Supplement	SP_VITNEM	<p>Årsstudiet gir ingen grad og heller ikkje vitnemål. Ein kan bestille karakterutskrift når ein er ferdig med studiet.</p>
Grunnlag for vidare	SP_KOMPET	Eit årsstudium kan normalt inngå i ein bachelorgrad, anten som del av spesialiseringa

studium Access to further studies	A	eller som frie studiepoeng. Årsstudiet i spansk språk og latinamerikastudium kan i sin heilskap inngå som eitt år av spesialiseringa i bachelorprogram i spansk språk og latinamerikastudium. Årsstudium i spansk språk og latinamerikastudium gir grunnlag for opptak til Praktisk pedagogisk utdanning (PPU) i spansk. Meir informasjon om opptakskrava finn ein på www.uib.no/studieprogram/PRAPED
Relevans for arbeidsliv Employability	SP_ARBLREL	Internasjonalt samarbeid og samkvem skaper aukande etterspurnad etter kompetanse i spansk språk og latinamerikansk kultur og historie. Av relevante yrkesområde kan nemnast: omsetjingsarbeid, bibliotek, massemedia, forlag, reiseliv, næringsliv, offentlege institusjonar (medrekna utanrikstenesta), hjelpearbeid og liknande. Spansk er dessutan valfritt undervisningsfag i grunnskolen og vidaregåande skole. Årsstudium i spansk språk og latinamerikastudium gir formell kompetanse for denne undervisninga.
Evaluering Evaluation	SP_EVALUER	Årsstudiet blir kontinuerlig evaluert i tråd med retningslinene for kvalitetssikring ved UiB. Emne- og programevalueringar finn ein på kvalitetsbasen.uib.no
Skikkavurdering og autorisasjon Suitability and authorisation	SP_AUTORIS	Programmet har ikkje krav om skikkavurdering eller autorisasjon.
Programansvarleg Programme committe	SP_FAGANSV	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet
Administrativt ansvarleg Administrative responsibility	SP_ADMINSV	Institutt for framandspråk ved Det humanistiske fakultet har det administrative ansvaret for studieprogrammet.

Kontaktinformasjon Contact information	SP_KONTAKT	Studierettleiar@if.uib.no Tlf 55 58 93 70
--	------------	--

Kategori	Infotype	Tekst
Navn på studieprogrammet, nynorsk		Bachelorprogram i spansk språk og latinamerikastudium
Navn på studieprogrammet, bokmål		Bachelorprogram i spansk språk og latinamerikastudium latinamerikastudier
Name of the programme of study, English		Bachelor's Programme in Spanish language and Latin American studies
Namn på grad Name of qualification	SP_GRADEN	Bachelor i spansk språk og latinamerikastudium
Omfang og studiepoeng ECTS credits	SP_OMFANG	Studiet har eit omfang på 180 studiepoeng og er normert til 3 år.
Fulltid/deltid Full-time/part-time	SP_FULLDEL	<p>Fulltid. Om du vil ta heile eller delar av studiet som eit 50% deltidsstudium, kan du vende deg til studierettleiar.</p> <p>Fulltid. Det er også mogleg å ta studiet på deltid med 50 % studieprogresjon. Normert tid for studiet blir da 6 år.</p>
Undervisningsspråk Language of instruction	SP_SPRAK	<p>Sjå den einskilde emneplanen for emna som inngår i programmet.</p> <p>All undervisning på emna som inngår i spesialiseringa i spansk språk og latinamerikastudium, foregår på spansk.</p> <p>Før alle andre fagemne, sjå den einskilde emneplanen.</p>
Studiestart – semester Semester	SP_START	Haust
Mål og innhald Objectives and content	SP_INNHALD	Bachelorprogram i spansk språk og latinamerikastudium tilbyd ei rad emne som alle har hovudfokus på på den spanskspråklege delen av Latin-Amerika. Tre hovuddisiplinar går inn i studiet: (1) språk, (2) litteratur og (3) historie og

		<p>kulturkunnskap. Undervisninga i spesialiseringsfaget går føre seg på spansk.</p> <p>Studiet har både eit praktisk og eit teoretisk siktemål: Det skal leggja til rette for å øva opp språklege evner og utvikla forståinga av lingvistiske, kulturelle og litterære fenomen. På den måten er det både reiskapsfag for utdanning til yrke som krev solide kunnskapar om Latin-Amerika, og eit grunnlag for vidare fordjuping innan dei ulike forskingsfelta i latinamerikastudiet. Studiet gjev også grunnleggjande kunnskapar om Spania.</p> <p>Spansk språk og latinamerikastudium kan med utbyte kombinerast med andre språkfag, allmenn litteraturvitenskap, lingvistikk, historie, sosialantropologi, samanliknande politikk, medievitskap eller geografi. Kombinasjonar som femner om utdanning frå andre fakultet, eller frå institusjonar utanfor universitetet, er òg moglege.</p>
Læringsutbytte Required learning outcomes	SP_UTBYTTE	<p><i>Kandidaten skal ved avslutta program ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheter og generell kompetanse:</i></p> <p>Kunnskap</p> <p><i>Kandidaten.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • har brei generell kunnskap om sentrale tema, teoriar, problemstillingar, prosessar, verktøy og metodar innan spansk språk og latinamerikansk kultur/historie og litteratur. • kjenner til forskings- og utviklingsarbeid innan faget. • kan oppdatera kunnskapen sin innan fagområdet. <p>Ferdigheter</p> <p><i>Kandidaten.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • kan arbeida sjølvstendig med problemstillingar på grunnlag av faglege kunnskapar.

		<ul style="list-style-type: none"> • kan skjøna og bruka moderne spansk munnleg og skriftleg. • brukar kunnskapane sine kritisk og reflekterer over eigen fagleg praksis innafor alle dei tre disiplinane som inngår i spesialiseringa. • kan gå vidare med eiga kompetanseutvikling og spesialisering på ein sjølvstendig måte innafor alle tre disiplinane. <p><i>Generell kompetanse</i></p> <p><i>Kandidaten.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • kan oppnå læringsutbyttet gjennom å studera sentrale tema og problemstillingar i spansk språk og språkvariantar i dei spansktalande samfunna, kulturane og/eller litteraturen i Latin-Amerika og Spania, og gjennom å få innsyn i ulike fagtradisjonar og deira måte å tilnærma seg fagfeltet på.
Opptakskrav Admission requirements	SP_OPPTAK	Generell studiekompetanse eller realkompetanse.
Tilrådde forkunnskapar Recommended previous knowledge	SP_ANBFORK	Spansk innføringskurs eller kunnskapar tilsvarande Spansk nivå II frå vidaregåande skole. All undervisning på emna som inngår i spesialiseringa i spansk språk og latinamerikastudium, føregår på spansk.
Innføringsemne Introductory courses	SP_INNFORI	<p>Det er sterkt tilrådd å ta desse emna første semester:</p> <ul style="list-style-type: none"> • EXPHIL Examen philosophicum (10 stp.) • EXFAC00SK Språk og kommunikasjon (10 stp.) • SPLA100 (10 stp.) <p>For nokre studentar, til dømes studentar som alt har tatt eitt eller fleire av desse emna, kan det vere ønskjeleg å bytte det et ut med eit anna emne. I slike høve er det viktig å ta kontakt med studierettleiar.</p>

		<p>Bachelorprogrammet i spansk språk og latinamerikastudium inneheld 20 studiepoeng med innføringsemne og er sett saman av:</p> <p>Examen philosophicum</p> <p>Tekst og kultur</p> <p>eller Språk og kommunikasjon</p> <p>Språk og kommunikasjon er sterkt tilrådd.</p> <p>I tillegg til dei 20 studiepoenga med innføringsemne rår ein studentane til å velje SPLA100 Introduksjon til spansk språk og latinamerikastudium det første semesteret.</p> <p>Bachelorgraden kan ikkje innehalda meir enn 10 studiepoeng ex.phil. og 20 studiepoeng ex.fac.</p>
Obligatoriske emne Compulsory units	SP_OBLIGAT	<p>EXPHIL, Examen philosophicum, haust, 10 stp.</p> <p>EXFAC, Examen facultatum, haust, 10 stp.</p> <p>SPLA107, Spansk grammatikk I, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA108, Latinamerikansk litteratur I, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA109, Latinamerikansk historie, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA117, Spansk grammatikk II, haust, 10 stp.</p> <p>SPLA118, Latinamerikansk litteratur, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA119, Kultur og samfunn i Latin-Amerika, vår, 10 stp.</p> <p>To av emna: SPLA207, Fordjuping i spansk grammatikk med latinamerikanske variantar, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA208, Fordjuping i latinamerikansk litteratur,</p>

	<p>vår, 10 stp.</p> <p>SPLA209 Fordjuping i latinamerikansk kulturkunnskap, vår, 10 stp.</p> <p>og eitt av emna:</p> <p>SPLA257, Fordjuping i spansk grammatikk med latinamerikanske variantar med bacheloroppgåve, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA258, Fordjuping i latinamerikansk litteratur med bacheloroppgåve, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA259, Fordjuping i latinamerikansk kulturkunnskap med bacheloroppgåve, vår, 10 stp.</p> <p><u>Bachelorprogrammet i spansk og latinamerikastudium er 3 årig (180 studiepoeng). Programmet skal innehalda 20 studiepoeng med innføringsemne (ex.phil, ex.fac) i tillegg til 90 studiepoeng med spesialisering i spansk og latinamerikastudium. Dei siste 70 studiepoenga er frie.</u></p> <p><u>Ei godkjend spesialisering i spansk og latinamerikastudium utgjer normalt opptaksgrunnlaget for mastergrad.</u></p> <p><u>I bachelorprogram i spansk og latinamerikastudium vil dei 90 studiepoenga i spesialiseringa normalt innehalda følgjande emne på 100-nivå: SPLA107, SPLA108, SPLA109, SPLA117, SPLA118, og SPLA119. 200-nivået består av to av emna SPLA207, SPLA208, SPLA209, og eitt av emna SPLA257, SPLA258, SPLA259.</u></p> <p><u>Emna med oppgåve som vurderingsform (SPLA257, SPLA258, SPLA259) oppfyller kravet om eit sjølvstendig skriftleg arbeid på 10 studiepoeng.</u></p>
--	--

		<p>Før å kvalifisera til opptak til PPU-studiet er det eit krav at ein har fullført seks emne på 100 nivå.</p> <p>Innføringskurs inngår ikkje i dei 90 studiepoenga som utgjer spesialiseringa i faget.</p>
Spesialisering Specialisation	SP_SPESIAL	<p>SPLA107, Spansk grammatikk I, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA108, Latinamerikansk litteratur I, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA109, Latinamerikansk historie, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA117, Spansk grammatikk II, haust, 10 stp.</p> <p>SPLA118, Latinamerikansk litteratur, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA119, Kultur og samfunn i Latin-Amerika, vår, 10 stp.</p> <p>To av emna:</p> <p>SPLA207, Fordjuping i spansk grammatikk med latinamerikanske variantar, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA208, Fordjuping i latinamerikansk litteratur, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA209 Fordjuping i latinamerikansk kulturkunnskap, vår, 10 stp.</p> <p>og eitt av emna:</p> <p>SPLA257, Fordjuping i spansk grammatikk med latinamerikanske variantar med bacheloroppgåve, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA258, Fordjuping i latinamerikansk litteratur med bacheloroppgåve, vår, 10 stp.</p> <p>SPLA259, Fordjuping i latinamerikansk kulturkunnskap med bacheloroppgåve, vår, 10 stp.</p>
Tilrådde valemne Recommended electives	SP_VALGFRI	I tillegg til ex.phil., ex.fac. og spesialiseringa inneheld programmet 70 frie studiepoeng. Merk at

		<p>introduksjonsemnet SPLA100 blir rekna med i dei frie studiepoenga.</p> <p>I dei frie studiepoenga kan studenten velje emne som er relevante for studenten si vidare utdanning eller yrkesplanar. Ta gjerne kontakt med studierettleiar om tilrådde valemne.</p> <p>Bachelorprogrammet i spansk og latinamerikastudium har 70 frie studiepoeng, inkludert SPLA100. Studenten kan velja emne innanfor skulefag, språkfag, historie og kulturfag, estetiske fag eller andre fag som er relevante for studenten si vidare utdanning eller yrkesplanar.</p>
Rekkefølgje for emne i studiet Sequential requirements, courses	SP_REKKEFO	<p>Tilrådd rekjkjefølgje for emne i studiet:</p> <p>1. semester (haust)</p> <ul style="list-style-type: none"> • EXPHIL Examen philosophicum (10 stp.) • EXFAC00SK Språk og kommunikasjon (10 stp.) • SPLA100 Introduksjon til spansk og latinamerikastudium (10 stp.) <p>2. semester (vår)</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPLA107 Spansk grammatikk I (10 stp.) • SPLA108 Latinamerikansk litteratur I (10 stp.) • SPLA109 Latinamerikansk historie (10 stp.) <p>3. semester (haust)</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPLA117 Spansk grammatikk II (10 stp..) • SPLA118 Latinamerikansk litteratur II (10 stp) • SPLA119 Kultur og samfunn i Latin-Amerika (10 stp.) <p>4. semester (vår)</p> <p>For å oppretthalde kontinuitet i spanskopplæringa tilrår vi å ta 200-nivå i det 4. semesteret. Studentar som tek frie studiepoeng i eit fag med oppstart på</p>

		<p>våren, tek 200-nivå i det 6. semesteret.</p> <p>To av tre emne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPLA207 Fordjuping i spansk grammatikk med latinamerikanske variantar (10 stp.) • SPLA208 Fordjuping i latinamerikansk litteratur (10 stp.) • SPLA209 Fordjuping i latinamerikansk kulturkunnskap (10 stp.) <p>Eitt av tre emne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • SPLA257 Fordjuping i spansk grammatikk med latinamerikanske variantar med bacheloroppgåve (10 stp.) • SPLA258 Fordjuping i latinamerikansk litteratur med bacheloroppgåve (10 stp.) • SPLA259 Fordjuping i latinamerikansk kulturkunnskap med bacheloroppgåve (10 stp.) <p>Ein kan ikke ta både SPLA207 og SPLA257 eller både SPLA208 og SPLA258 eller både SPLA209 og SPLA259.</p> <p>5. semester (haust)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fri studiepoeng eller delstudium i utland (30 stp.) <p>6. semester (vår)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fri studiepoeng eller delstudium i utland (30 stp.) <p>Døme på rekkefølge for emne i studiet:</p> <p>1. semester (H): Ex.phil, ex.fac, SPLA100. (30 stp)</p> <p>2. semester (V): SPLA107 Spansk grammatikk I (10 stp)</p>
--	--	--

	<p><u>SPLA108 Latinamerikansk litteratur I (10 stp)</u> <u>SPLA109 Latinamerikansk historie (10 stp)</u></p> <p><u>3. semester (H):</u> <u>SPLA117 Spansk grammatikk II (10 stp)</u> <u>SPLA118 Latinamerikansk litteratur II (10 stp)</u> <u>SPLA119 Kultur og samfunn i Latin-Amerika (10 stp)</u></p> <p><u>4. semester (V):</u></p> <p><u>To av tre emne:</u> <u>SPLA207 Fordjuping i spansk grammatikk med latinamerikanske variantar (10 stp)</u> <u>SPLA208 Fordjuping i latinamerikansk litteratur (10 stp)</u> <u>SPLA209 Fordjuping i latinamerikansk kulterkunnskap (10 stp)</u></p> <p><u>Eitt av tre emne:</u> <u>SPLA257 Fordjuping i spansk grammatikk med latinamerikanske variantar med bacheloroppgåve (10 stp)</u> eller <u>SPLA258 Fordjuping i latinamerikansk litteratur med bacheloroppgåve (10 stp)</u> eller <u>SPLA259 Fordjuping i latinamerikansk kulterkunnskap med bacheloroppgåve (10 stp)</u></p> <p><u>Ein kan ikkje ta både SPLA207 og SPLA257 eller både SPLA208 og SPLA258 eller både SPLA209 og SPLA259.</u></p> <p><u>5. semester (H):</u> <u>Frie studiepoeng eller delstudium i utland (30 stp)</u></p> <p><u>6. semester (V):</u> <u>Frie studiepoeng eller delstudium i utland (30 stp)</u></p> <p><u>Studentar kan sjølv velja om dei vil studera i den tilrådde rekkefølgja eller om dei vil byta om på rekkefølgja av spesialisering og frie studiepoeng. Ein</u></p>
--	--

		må då vera merksam på at alle emne har faste undervisningssemester. Det er uansett tilrådd at ein fullfører 100 nivå i spansk språk og latinamerikastudium før ein tar fatt på 200 nivå.
Delstudium i utlandet Study period abroad	SP_DELSTUD	<p>Det er sterkt tilrådd og tilrettelagt for at studentane tar delar av programmet som utvekslingsstudent i eit anna land, anten for å ta delar av spesialiseringa eller for å ta valemne.</p> <p>Tilrådde utvekslingsstader finn ein på nettsida til studieprogrammet [<i>om mogleg, sett inn lenke</i>].</p> <p>Ein kan òg velje frå Universitetet i Bergen sine avtaler med studiestader i heile verda. All informasjon om utveksling finn ein på www.uib.no/utveksling.</p> <p>Du kan ta delar av bachelorutdanninga di som utvekslingsstudent i eit anna land. Du kan velja bland Universitetet i Bergen sine avtalar i heile verda, anten for å studera innan spesialiseringa i programmet, eller for å ta frie studiepoeng i graden. Emna må godkjennast på førehand av UiB.</p> <p>Det er tilrådd at delstudium i utlandet blir lagt til eit spanskalande land. Universitetet i Bergen har fleire utvekslingsavtalar med universitet i Spania og Latin-Amerika.</p> <p>Studentar som ønskjer å dra på utveksling som del av spesialiseringa, blir tilrådd å gjera dette på 200 nivå. Ein kan òg reise ut og ta frie studiepoeng. Det er tilrådd å samtala med studierettleiar eller ein fagperson i planlegginga av delstudium i utlandet.</p>
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and learning methods	SP_ARBUND (Erstatter SP_UNDMETO)	<p>Gjennom ulike undervisingsformer får studentane høve til å studere og tilegne seg faget på ulike måtar. Undervisninga er forskingsbasert og føreset aktiv deltaking frå studentane.</p> <p>Arbeidsmetodar og undervisingsformer kan vere førelesingar, seminar, gruppearbeid, skriftlege og</p>

		<p>munnlege presentasjoner, omgreps- og problemfokuserte oppgåver, problembasert læring, rettleiing og praktisk bruk av digitale verktøy.</p> <p>For nærmere informasjon, sjå dei einskilde emneplanane.</p> <p>Rettleiing per e-post/telefon blir ikkje gitt.</p> <p>Programmet omfattar ulike undervisningsformer; til dømes førelsingar, seminar, gruppeundervisning og individuell rettleiing.</p> <p>Sjå emneplanen for det einskilde emnet.</p>
Vurderingsformer Assessment methods	SP_VURDERI	<p>Gjennom studiet møter studentane ulike vurderingsformer. Til dømes skriftleg skuleeksamen, rettleidd oppgåve, heimeeksamen, munnleg presentasjon, munnleg prøve og mappevurdering.</p> <p>Vurderingsformene er tilpassa læringsutbyttet i dei ulike emna.</p> <p>For nærmere informasjon om vurderingsformer, sjå dei einskilde emneplanane.</p> <p>Gjennom programmet blir studentane prøvd på ulike måtar, eksempelvis ved mappevurdering, skuleeksamen, semesteroppgåve og munnleg prøve.</p> <p>Sjå emneplanen for det einskilde emnet.</p>
Litteraturliste Reading list		<p>Litteraturliste finn ein på det einskilde emnet si nettside. Litteraturlista skal være klar innan 01.06 for haustsemesteret, og innan 01.12 for vårsemesteret.</p> <p>NB: Merk at det ikkje finst litteraturlister til alle emne – i nokre emne skal studentane til dømes sjølv velje litteratur i samråd med lærar eller rettleiar.</p>

		<p><u>Litteraturliste finn ein på Mitt UiB.</u></p> <p><u>Lista vil vere klar innan 01.06 / 01.12 for det komande semesteret.</u></p>
Karakterskala Grading scale	SP_KSKALA	<p>Ved sensur av emna i programmet kan det bli nyttet ein av to karakterskalaer:</p> <ul style="list-style-type: none"> • A-F, der F er stryk • greidd/ikkje greidd <p>Sjå emneplanen for det einskilde emnet.</p>
Vitnemål og vitnemålstillegg Diploma and Diploma Supplement	SP_VITNEM	Vitnemål og vitnemålstillegg blir skrive ut etter at graden er fullført.
Grunnlag for vidare studium Access to further studies	SP_KOMPETA	<p>Med eit karaktersnitt på C i spesialiseringa kvalifiserer programmet for opptak til masterprogram i spansk språk og latinamerikastudium ved UiB.</p> <p>Studentar som planlegg å ta PPU, må sørge for å få dekka opptakskrava i løpet av studiet sitt. Informasjon finn ein på www.uib.no/studieprogram/PRAPED</p> <p>Bachelorprogrammet i spansk språk og latinamerikastudium kvalifiserer for opptak til masterprogrammet i spansk språk og latinamerikastudium.</p>
Relevans for arbeidsliv Employability	SP_ARBLREL	Internasjonalt samarbeid og samkvem skapar aukande etterspurnad etter kompetanse i spansk språk og latinamerikansk kultur og historie. Av relevante yrkesområde kan nemnast: omsetjingsarbeid, bibliotek, massemedia, forlag, reiseliv, næringsliv, offentlege institusjonar (medrekna utanrikstenesta), hjelpearbeid og liknande. Spansk er dessutan valfritt undervisningsfag i grunnskolen og vidaregåande skule. 60 studiepoeng på 100-nivå i spansk språk og latinamerikastudium gir formell kompetanse for

		denne undervisninga.
Evaluering Evaluation	SP_EVALUER	Bachelorprogrammet blir kontinuerleg evaluert i tråd med retningslinene for kvalitetssikring ved UiB. Emne- og programevalueringar finn ein på kvalitetsbasen.uib.no
Skikkavurdering og autorisasjon Suitability and authorisation	SP_AUTORIS	Programmet har ikkje krav om skikkavurdering eller autorisasjon. Ikkje relevant.
Programansvarleg Programme committe	SP_FAGANSV	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet
Administrativt ansvarleg Administrative responsibility	SP_ADMINSV	Institutt for framandspråk ved Det humanistiske fakultet har det administrative ansvaret for studieprogrammet. Institutt for framandspråk
Kontaktinformasjon Contact information	SP_KONTAKT	<u>Studierettleiar@if.uib.no</u> Tlf 55 58 93 70

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	SPLA100
Namn på emnet, nynorsk	Introduksjon til spansk og latinamerikastudium
Namn på emnet, bokmål	Introduksjon til spansk og latinamerikastudium
Namn på emnet, engelsk	Introduction to Spanish and Latin American Studies
Studiepoeng, omfang ECTS Credits EB_POENG	10
Studienivå (studiesyklus) Level of Study EB_NIVA	Bachelor
Fulltid/deltid Full-time/Part-time EB_FULLDEL	Ikkje relevant
Undervisningsspråk EB_SPRAK	Spansk og norsk
Undervisningssemester Semester of Instruction	Haust

EB_UNDSEM	
Undervisningsstad Place of Instruction EB_UNDSTED	Bergen
Mål og innhold Objectives and Content EB_INNHOLD	Studentane skal få eit godt grunnlag for eit akademisk studium av spansk og latinamerikansk litteratur og kultur gjennom å få ei elementær innføring i dei tre disciplinane.
Læringsutbytte Learning Outcomes EB_UTBYTTE	Etter fullført emne har studentane kjennskap til hovudlinene i spansk grammatikk og uttale. I tillegg har dei fått ei første innføring i spanskspråkleg litteratur og kultur. Dei har opparbeidd god leseevne og kan uttrykkja seg munnleg og skriftleg på eit enkelt akademisk spansk. SPLA100 gjev grunnlag for vidare studium i spansk og latinamerikansk litteratur og kultur.
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	Spansk innføringskurs eller spanskkunnskapar på språknivå 2 frå vidaregåande skule.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	SPLA100H (10 stp.)
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	Kurset går over heile haustsemesteret (12 veker) med minimum 4 timer undervisning i veka. Undervisningsformene vil vera førelesingar kombinert med gruppeundervisning. Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	Det blir kravd at studentane deltek på minimum 70 % av gruppeundervisninga for å få gå opp til vurdering i emnet. Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og semesteret etter. Det obligatoriske arbeidskravet er gyldig i eitt semester etter undervisningssemesteret.
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	I emnet nytta ein følgjande vurderingsformer: Ein avsluttande skriftleg eksamen på 4 timer. Eksamensspråket er spansk på litteratur- og kulturdelen, og spansk eller norsk på grammatikkdelen. Eksamen er digital.
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support	Ingen

Material EB_HJELPEM	
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk. Ved sensur nyttar ein karakterskalaen A-F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Høst/vår. Haust. Der er òg vurdering tidleg i vårsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Undervisninga blir evaluert Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for Spansk språk og latinamerikastudium.
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB_ADMINSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	SPLA107
Namn på emnet, nynorsk	Spansk Grammatikk I
Namn på emnet, bokmål	Spansk Grammatikk I
Namn på emnet, engelsk	Spanish Grammar I
Studiepoeng, omfang ECTS Credits EB_POENG	10
Studienivå (studiesyklus) Level of Study EB_NIVA	Bachelor
Fulltid/deltid Full-time/Part-time EB_FULLDEL	Ikkje relevant
Undervisningsspråk EB_SPRAK	Spansk
Undervisningssemester Semester of Instruction EB_UNDSEM	Vår
Undervisningsstad Place of Instruction EB_UNDSTED	Bergen
Mål og innhold Objectives and Content EB_INNHOLD	Emnet gjev ei n grundig innføring i moderne spansk grammatikk med vekt på spanskamerikanske variantar av språket.
Læringsutbytte Learning Outcomes EB_UTBYTTE	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har kunnskap i moderne spansk grammatikk. • kan brukea fagleg kunnskap på teoretiske og praktiske problemstillingar i spansk grammatikk. <p>Ferdigheter</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har djupare forståing for det spanske grammatiske systemet i høve til norsk. • har oppnådd større innsyn i spanskamerikanske variantar av det spanske språket.

	<p>Generell kompetanse</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kandidaten kan analysere fagstoff og trekke eigne slutningar. • kan vidareutvikle ea sin kunnskap, dugleik og forståing gjennom vidare studium og yrkesliv.
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men all undervisninga skjer på spansk og føreset gode spanskkunnskapar.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	Spansk innføringskurs eller spanskkunnskapar på språknivå 2 frå vidaregåande skule. Det er ein føremon å ha gjennomført EXFAC00SK Språk og Kommunikasjon.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	<p>På grunn av fagleg overlapp vert studiepoengutteljinga for SPLA107 redusert med 10 studiepoeng om det vert kombinert med SPLA101 eller SLAN611.</p> <p>SPLA101 (10 stp), SLAN611 (10 stp)</p>
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen, og før lærarstudentar som har fått opptak gjennom samarbeidsavtale med Høgskulane i UH-nett Vest.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	<p>Undervisninga i grammatikk blir gitt i form av førelesingar, normalt to timer i veka i åtte veker. Det blir undervist i sentrale delar av pensum. I tillegg vert blir det normalt gruppeundervisning to timer i veka i fire veker.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregisteringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	<p>Det er ei obligatoriske oppgåve om utvalde tema frå pensum. Denne må utførast innan fristen for aktiviteten. Oppgåva blir vurdert vurderast til godkjent/ikkje godkjent.</p> <p>I samsvar med UiB sitt grads- og studiereglement har studentane høve til å få eit nytt forsøk per oppgåve, om ei eller fleire av dei ikkje vart godkjende ved fyrste innlevering. Oppgåva må vera godkjend før ein kan gå opp til endeleg vurdering i emnet.</p> <p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemestret og semesteret etter. Dei obligatoriske arbeidskrava er gyldige i eitt semester etter undervisningssemestret.</p>

Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	I emnet nyttar ein følgjande vurderingsformer: Vurderingsforma i emnet er ein avsluttande skuleeksamen på 4 timer. Eksamen kan bli digital.
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Studentane kan nytna eittspråkleg og tospråkleg (t.d. norsk-spansk/spansk-norsk) ordbok godkjend av instituttet på eksamensdagen. Studentane må sjølve ta med ordbøker til eksamen, og halda seg orienterte om og retta seg etter reglane som gjeld for kontroll av ordbøkene.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Ved sensur nyttar ein Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår/haust Vår. Der er òg vurdering tidleg i haustsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Pensum er i hovedsak ein referansegrammatikk. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Undervisninga blir evaluert Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for spansk språk og latinamerikastudium.
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB_ADMINSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	SPLA108
Namn på emnet, nynorsk	Latinamerikansk litteratur I
Namn på emnet, bokmål	Latinamerikansk litteratur I
Namn på emnet, engelsk	Latin American Literature I
Studiepoeng, omfang ECTS Credits EB_POENG	10
Studienivå (studiesyklus) Level of Study EB_NIVA	Bachelor
Fulltid/deltid Full-time/Part-time EB_FULLDEL	Ikkje relevant
Undervisningsspråk EB_SPRAK	Spansk
Undervisningssemester Semester of Instruction EB_UNDSEM	Vår
Undervisningsstad Place of Instruction EB_UNDSTED	Bergen
Mål og innhold Objectives and Content EB_INNHOLD	<p>Emnet gjev kunnskapar om sentrale delar av moderne spanskspråkleg litteratur, med hovudvekt på tendensar i latinamerikansk og spansk litteratur.</p> <p>Studentane skal arbeida med eit representativt utval tekstar, sjangrar og epokar, og utvikla ei analytisk forståing for eigenarten ved tekstane.</p> <p>Studiet skal gjeva innsyn i sentrale tema og problemstillingar innan latinamerikansk og spansk litteratur, og studentane skal utvikla evne til å analysera fagstoff og trekkja eigne slutningar.</p>
Læringsutbytte Learning Outcomes EB_UTBYTTE	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har kunnskap om representative tekstar, sjangrar og straumdrag innan moderne spanskamerikansk litteratur. • har tileigna seg grunnleggjande tekstanalyse. <p>Ferdigheter</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan lesa og tolka moderne litterære verk på spansk. • kan uttrykkja seg skriftleg og munnleg på spansk, både om

	<p>litteraturfaglege emne og meir ålment.</p> <p>Generell kompetanse</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan analysera fagstoff og trekkja eigne slutningar. • kan vidareutvikla ea sin kunnskap, dugleik og forståing gjennom vidare studium og yrkesliv.
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men all undervisninga skjer på spansk og føreset gode spanskkunnskapar.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	Kan fyllast ut om det trengst.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	<p>SPLA102 (10 stp), SLAN614 (10 stp)</p> <p>På grunn av fagleg overlapp vert studiepoengutteljinga for SPLA108 redusert med 10 studiepoeng om det vert kombinert med SPLA102 eller med SLAN614.</p>
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for alle med studierett ved UiB. -og for lærarstudentar som har fått opptak gjennom samarbeidsavtale med Høgskulane i UH-nett Vest.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	<p>Hovuddelen av undervisninga er førelesingar, der pensumtekstane vert kommenterte og analyserte. Det vert lagt vekt på både litteraturhistorisk kontekst og på formelle og tematiske kvalitetar ved tekstane. Det vert dessutan arbeidd i mindre grupper med språk, innhald og kommentar av utvalde tekstar.</p> <p>Det vert førelesingar fire timer i veka i ti veker. Det vert lagt opp til gruppearbeid med fokus på tekstanalyse og munnleg og skriftleg dugleik, så langt ressursane tillét det.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregisteringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	<p>Det er to obligatoriske oppgåver: eit kort skriftleg samandrag av ein litterær tekst og ei munnleg innleiing til ein tekstkommentar. Desse må utførast innan fristen for desse aktivitetane. Oppgåva blir vurdert vurderast til godkjendt/ikkje godkjendt.</p> <p>I samsvar med UiB sitt grads- og studiereglement har studentane høve til å få eit nytt forsøk per oppgåve, om ei eller fleire av dei ikkje vart godkjende ved fyrste innlevering. Begge dei to oppgåvene må vera godkjende før ein kan gå opp til endeleg vurdering i emnet.</p> <p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og semesteret etter.</p> <p>Dei obligatoriske arbeidskrava er gyldige i eitt semester etter undervisningssemesteret.</p>

Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	Vurderinga skjer på grunnlag av ein munnleg eksamen. På den munnlege eksamenen skal studenten halda ein presentasjon på 10-12 minuttar over eit tema som vert gjeve av faglærar ei veke før eksamen. I etterkant av presentasjonen vil studenten bli eksaminert i andre delar av pensum. Karakteren vert sett på grunnlag av både presentasjonen og samtalen i etterkant. Eksamensspråket er spansk.
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Studentane kan nytta eittspråkleg og tospråkleg (t.d. norsk-spansk/spansk-norsk) ordbok godkjend av instituttet på eksamensdagen. Studentane må sjølve ta med ordbøker til eksamen, og halda seg orienterte om og retta seg etter reglane som gjeld for kontroll av ordbøkene.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Ved sensur nyttar ein Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår/haust Vår. Der er òg vurdering tidleg i haustsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Pensum (om lag 400 sider) er sett saman av eit utval litterære tekstar (romanar, drama, noveller og dikt), i hovudsak henta frå spanskamerikansk samtidslitteratur. I tillegg kjem eit litteraturhistorisk referanseverk eller litteraturhistorisk oversyn henta frå antologi. Pensumutvalet tek sikte på nokolunde lik fordeling mellom kvinnelege og mannlege forfattarar. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Undervisninga blir evaluert Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for spansk språk og latinamerikastudium.
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB ADMANSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
-------------------	-------

Emnekode	SPLA109
Namn på emnet, nynorsk	Latinamerikansk historie
Namn på emnet, bokmål	Latinamerikansk historie
Namn på emnet, engelsk	Latin American History
Studiepoeng, omfang ECTS Credits EB_POENG	10
Studienivå (studiesyklus) Level of Study EB_NIVA	Bachelor
Fulltid/deltid Full-time/Part-time EB_FULLDEL	<i>Ikkje relevant</i>
Undervisningsspråk EB_SPRAK	Spansk
Undervisningssemester Semester of Instruction EB_UNDSEM	Vår
Undervisningsstad Place of Instruction EB_UNDSTED	Bergen
Mål og innhold Objectives and Content EB_INNHOLD	<p>Studiet skal gi studentane oversyn over viktige utviklingstrekk og hendingar i den spansktalande verda med hovudfokus på latinamerikansk historie i det 20. hundreåret. Ein vil leggja vekt på at studentane skal kjenna bakgrunnen for det Latin-Amerika me ser dag. I tillegg vil det vera innslag frå spansk historie.</p> <p>Studentane vinn innsyn i sentrale tema og problemstillingar innan fagområdet latinamerikansk og spansk historie. Vidare skal studentane analysera fagstoff og trekkjea eigne slutningar. Dei skal kunna vidareutvikle ea sin kunnskap, dugleik og forståing gjennom vidare studium og yrkesliv.</p>
Læringsutbytte Learning Outcomes EB_UTBYTTE	<p><i>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheiter og generell kompetanse:</i></p> <p>Kunnskap</p> <p>Kandidaten Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har kunnskap om hovudtrekka i latinamerikansk historie med vekt på det 20. hundreåret. • kan trekkja nokre parallellear til spansk historie <p>Ferdigheiter</p> <p>Kandidaten Studenten</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • har forståing for kva historiske faktorar som dannar bakgrunnen for aktuelle problemstillingar i dagens latinamerikanske samfunn og kultur. • har forståing for korleis ulike perspektiv pregar framstillingane av latinamerikansk historie og samfunn. • kan samtala om tema knytte til latinamerikansk historie, og då særleg tema frå det 20. hundreåret. • kan gjera greie for sentrale trekk og samanhengar i latinamerikansk historie. <p>Generell kompetanse</p> <p>Kandidaten Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan analysera fagstoff og trekkja eigne slutningar. • kan demonstrera kunnskap og evne til fagleg drøfting i mindre skriftlige arbeid på eit klart og korrekt spansk språk. • kan vidareutvikla ea-sin-kunnskap, dugleik og forståing gjennom vidare studium og yrkesliv.
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men all undervisninga skjer på spansk og føreset gode spanskunnskapar.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	Spansk innføringskurs eller spanskkunnskapar på språknivå 2 frå vidaregåande skule.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	<p>På grunn av fagleg overlapp vert studiepoenguttellinga for SPLA109 redusert med 10 studiepoeng om det vert kombinert med SPLA103 eller med SLAN612.</p> <p>SPLA103 (10 stp) og SLAN612 (10 stp)</p>
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	<p>Det blir undervist i sentrale delar av pensum i hovudsak i form av oversynsførelesingar. Særleg er det lagt vekt på at studentane skal forstå kva innverknad historiske utviklingstrekk og hendingar har hatt på utviklinga i Latin-Amerika i det 20. hundreåret. Normalt blir det gitt førelesingar fire timer i veka i ti veker. Det kan også verta aktuelt å organisera undervisninga i større blokker.</p> <p>Det blir også normalt gitt gruppeundervisning to timer i veka i ti veker, der ein legg vekt på munnleg trening gjennom å diskuterer sentrale problemstillingar.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet	Ingen

Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	Vurderingsforma er ein 4-timars skuleeksamen som vert skriven på spansk. Karakteren vert sett på grunnlag av både innhald og språk. Eksamen kan bli digital.
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Studentane kan nytta eitt-språkleg og to-språkleg (t.d. norsk-spansk/spansk-norsk) ordbok godkjend av instituttet på eksamensdagen. Studentane må sjølve ta med ordbøker til eksamen, og halda seg orienterte om og retta seg etter reglane som gjeld for kontroll av ordbøkene.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Ved sensur nyttar ein Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår/haust Vår. Der er òg vurdering tidleg i haustsemesteret.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Pensum (om lag 350 sider) kan inkludera oversynsverk, artiklar og kjeldetekstar. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Undervisninga blir evaluert Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for spansk språk og latinamerikastudium.
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB_ADMINSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
Emnecode	SPLA117
Namn på emnet, nynorsk	Spansk grammatikk II
Namn på emnet, bokmål	Spansk grammatikk II

Namn på emnet, engelsk	Spanish Grammar II
Studiepoeng, omfang ECTS Credits EB_POENG	10
Studienivå (studiesyklus) Level of Study EB_NIVA	Bachelor
Fulltid/deltid Full-time/Part-time EB_FULLDEL	Ikkje relevant
Undervisningsspråk EB_SPRAK	Spansk
Undervisningssemester Semester of Instruction EB_UNDSEM	Haust
Undervisningsstad Place of Instruction EB_UNDSTED	Bergen
Mål og innhold Objectives and Content EB_INNHOLD	Emnet omfattar ei grundig innføring i spansk syntaks og fonetikk, samt fordjuping i spansk grammatikk, med vekt på spanskamerikanske variantar av språket. Emnet byggjer på SPLA107.
Læringsutbytte Learning Outcomes EB_UTBYTTE	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har solid fagleg og praktisk kunnskap om setningsanalyse, spansk grammatikk og fonetikk. <p>Ferdigheter</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har ei god forståing av ulike variantar i spansk språk. • har evne til å vidareutvikla faglege kunnskapar til å kunne identifisera desse variantane. <p>Generell kompetanse</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan analysera fagstoff og trekkja eigne slutningar. • kan vidareutvikla sin kunnskap, dugleik og forståing gjennom vidare studium og yrkesliv.
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men all undervisning skjer på spansk og føreset gode spanskunnskapar.

Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	Spansk innføringskurs eller kunnskapar tilsvarande Spansk nivå II frå vidaregåande skule. Det er ein føremon å ha gjennomført SPLA107 og EXFAC00SK Språk og Kommunikasjon.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	<p>På grunn av fagleg overlapp vert studiepoenguttellinga for SPLA117 redusert med 10 studiepoeng om det vert kombinert med SPLA105 eller med SLAN640.</p> <p>SPLA105 (10 stp), SLAN640 (10 stp)</p>
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	<p>Undervisninga i grammatikk blir gitt i form av førelesingar/ seminar to timer i veka i åtte veker. Det blir undervist i sentrale delar av pensum og i oppgåveløsing. Praktiske øvingar i grammatikk er knytte opp til førelesingane.</p> <p>Undervisninga i fonetikk blir gitt i form av førelesingar/seminar to timer i veka i åtte veker. Det blir undervist i sentrale delar av pensum. Praktiske øvingar i fonetikk er knytte opp til førelesingane.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	<p>Det er ei obligatoriske oppgåve om utvalde tema frå pensum. Denne må utførast innan fristen for aktiviteten. Oppgåva blir vurdert-vurderast til godkjent/ikkje godkjent.</p> <p>I samsvar med UiB sitt grads- og studiereglement har studentane høve til å få eit nytt forsøk per oppgåve, om ei eller fleire av dei ikkje vart godkjende ved fyrste innlevering. Oppgåva må vera godkjend før ein kan gå opp til endeleg vurdering i emnet.</p> <p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og semesteret etter.</p> <p>Dei obligatoriske arbeidskrava er gyldige i eitt semester etter undervisningssemesteret.</p>
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	Vurderingsforma i emnet er ein avsluttande skuleeksamen på 4 timer som vert skriven på spansk. Eksamensdagen er digital.
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Studentane kan nytta eittspråkleg og tospråkleg (t.d. norsk-spansk/spansk-norsk) ordbok godkjend av instituttet på eksamensdagen. Studentane må sjølve ta med ordbøker til eksamen, og halda seg orienterte om og retta seg etter reglane som gjeld for kontroll av ordbøkene.
Karakterskala Grading Scale	Ved sensur nyttar ein Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.

EB_K-SKALA	
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår/haust Haust. Der er òg vurdering tidleg i vårsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Pensum er i hovudsak utvalde delar av ein grammatikk. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Undervisninga blir evaluert Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for spansk språk og latinamerikastudium.
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB_ADMINSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	SPLA118
Namn på emnet, nynorsk	Latinamerikansk litteratur II
Namn på emnet, bokmål	Latinamerikansk litteratur II
Namn på emnet, engelsk	Latin American Literature II
Studiepoeng, omfang ECTS Credits EB_POENG	10
Studienivå (studiesyklus) Level of Study EB_NIVA	Bachelor
Fulltid/deltid Full-time/Part-time EB_FULLDEL	Ikkje relevant
Undervisningsspråk EB_SPRAK	Spansk
Undervisningssemester Semester of Instruction EB_UNDSEM	Haust
Undervisningsstad Place of Instruction EB_UNDSTED	Bergen
Mål og innhold Objectives and Content EB_INNHOLD	<p>Emnet gjev kunnskapar om sentrale delar av moderne spanskspråkleg litteratur, med hovudvekt på tendensar i latinamerikansk samtidslitteratur.</p> <p>Studentane skal arbeida med eit representativt utval tekstar, sjangrar og epokar, og utvikla ei analytisk forståing for eigenarten ved tekstane.</p> <p>Studiet skal gjeva innsyn i sentrale tema og problemstillingar innan latinamerikansk og spansk litteratur, og studentane skal utvikla evne til å analysera fagstoff og trekkja eigne slutningar.</p>
Læringsutbytte Learning Outcomes EB_UTBYTTE	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheiter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har auka kunnskap om representative tekstar, sjangrar og straumdrag innan moderne spanskamerikansk litteratur. <p>Ferdigheiter</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har vidareutvikla grunnleggjande tekstanalyse og evne til å lesa og tolka moderne litterære verk på spansk.

	<ul style="list-style-type: none"> • har vidareutvikla evne til å uttrykkja seg skriftleg og munnleg på spansk, både om litteraturfaglege emne og meir årment. <p>Generell kompetanse</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan analysera fagstoff og trekkja eigne slutningar. • kan demonstrera kunnskap og evne til fagleg drøfting i mindre skriftlige arbeid på eit klart og korrekt spansk språk. • kan vidareutvikla sitt kunnskap, dugleik og forståing gjennom vidare studium og yrkesliv.
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men all undervisning skjer på spansk og føreset gode spanskunnskapar.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	Spansk innføringskurs eller kunnskapar tilsvarande Spansk nivå II frå vidaregåande skule. Det er ein føremon å ha gjennomført SPLA108.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	<p>På grunn av fagleg overlapp vert studiepoenguttellinga for SPLA118 redusert med 5 studiepoeng om det vert kombinert med SPLA102 eller med SLAN614.</p> <p>SPLA102 (5 stp), SLAN614 (5 stp)</p>
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	<p>Hovuddelen av undervisninga er førelesingar, der pensumtekstane vert kommenterte og analyserte. Det vert lagt vekt på både litteraturhistorisk kontekst og på formelle og tematiske kvalitetar ved tekstanalysen. Det vert dessutan arbeidd i mindre grupper med språk, innhald og kommentar av utvalde tekstar.</p> <p>Det vert førelesingar fire timer i veka i ti veker. Det vert lagt opp til gruppearbeid med fokus på tekstanalyse og skrivedugleik, så langt ressursane tillét det.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	<p>Det er ei obligatorisk oppgåve: ein tekstkommentar. Denne må utførast innan fristen for aktiviteten. Oppgåva blir vurdert ved godkjent/ikkje godkjent.</p> <p>I samsvar med UiB sitt grads- og studiereglement har studentane høve til å få eit nytt forsøk per oppgåve, om ei eller fleire av dei ikkje vart godkjende ved fyrste innlevering. Oppgåva må vera godkjend før ein kan gå opp til endeleg vurdering i emnet.</p>

	<p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og semesteret etter.</p> <p>Dei obligatoriske arbeidskrava er gyldige i eitt semester etter undervisningssemesteret.</p>
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	Vurderingsforma i emnet er ein 4-timars skuleeksamen som vert skrive på spansk. Karakteren vert sett på grunnlag av både innhald og språk. Eksamen er digital.
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Studentane kan nytta eitt-språkleg og to-språkleg (t.d. norsk-spansk/spansk-norsk) ordbok godkjend av instituttet på eksamensdagen. Studentane må sjølve ta med ordbøker til eksamen, og halda seg orienterte om og retta seg etter reglane som gjeld for kontroll av ordbøkene.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Ved sensur nyttar ein Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår/haust Haust. Der er òg vurdering tidleg i vårsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Pensum (om lag 500 sider) er sett saman av litterære tekstar (romanar, drama, noveller og dikt), i hovudsak henta frå spanskamerikansk samtidslitteratur. I tillegg kjem eit litteraturhistorisk referanseverk eller litteraturhistorisk oversyn henta frå antologi. Pensumutvalet tek sikte på nokolunde lik fordeling mellom kvinnelege og mannlege forfattarar. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Undervisninga blir evaluert Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for spansk språk og latinamerikastudium.
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB ADMANSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	SPLA119
Namn på emnet, nynorsk	Kultur og samfunn i Latin-Amerika
Namn på emnet, bokmål	Kultur og samfunn i Latin-Amerika
Namn på emnet, engelsk	Culture and Society in Latin-America
Studiepoeng, omfang ECTS Credits EB_POENG	10
Studienivå (studiesyklus) Level of Study EB_NIVA	Bachelor
Fulltid/deltid Full-time/Part-time EB_FULLDEL	Ikkje relevant
Undervisningsspråk EB_SPRAK	Spansk
Undervisningssemester Semester of Instruction EB_UNDSEM	Haust
Undervisningsstad Place of Instruction EB_UNDSTED	Bergen
Mål og innhold Objectives and Content EB_INNHOLD	<p>Studiet gir innsyn i to til tre ulike emne som gjeld kultur og samfunn i Latin-Amerika og Spania. Det kan også verta aktuelt å inkludera emne frå Spania. Kva emne ein vel å fordjupa seg i, vil verta fastlagt av emneansvarleg og vil variera frå år til år.</p> <p>Studentane skal vinna kunnskap om nokre sentrale tema og problemstillingar i dagens latinamerikanske samfunn og kulturar, og eventuelt også spansk samfunn og kultur. Dei skal analysera fagstoff og trekkja eigne slutningar. I tillegg skal dei utvikla evna til å skjøna og bruka moderne spansk munnleg og skriftleg.</p>
Læringsutbytte Learning Outcomes EB_UTBYTTE	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheiter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap</p> <p>Kandidaten Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har innsikt i to til tre aktuelle problemstillingar i dagens latinamerikanske samfunn og kulturar • har forståing for korleis ulike perspektiv pregar framstillingane av dei latinamerikanske samfunna <p>Ferdigheiter</p> <p>Kandidaten Studenten</p>

	<ul style="list-style-type: none"> kan gjera greie for nokre sentrale trekk og samanhengar i dagens latinamerikanske samfunn og kulturar <p>Generell kompetanse</p> <p>Kandidaten Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> kan analysera fagstoff og trekka eigne slutningar. kan demonstrera kunnskap og evne til fagleg drøfting i mindre skriftlige arbeid på eit klart og korrekt spansk språk. kan vidareutvikle ea-sin-kunnskap, dugleik og forståing gjennom vidare studium og yrkesliv.
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men all undervisning skjer på spansk og føreset gode spanskkunnskapar.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	Spansk innføringskurs eller kunnskapar tilsvarande Spansk nivå II frå vidaregåande skule. Det er ein føremon å ha gjennomført SPLA109.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	<p>På grunn av fagleg overlapp vert studiepoengutteljinga for SPLA119 redusert med 10 studiepoeng om det vert kombinert med SPLA104 eller med SPLA123H eller med SLAN613.</p> <p>SPLA104 (10 stp), SPLA123H (10 stp), SLAN613 (10 stp)</p>
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	<p>Undervisninga er basert på førelesingar, gruppeundervisning og konversasjon, og legg derfor til grunn at studentane tar aktivt del i undervisningstilbodet. Normalt blir det gitt førelesingar to timer i veka i ti åtte veker og gruppeundervisning to timer i veka i ti åtte veker. Det kan også verta aktuelt å organisera undervisninga i større blokker.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregisteringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	<p>Studentane skal ha ein munnleg presentasjon på 5 minuttar og ein kunnskapstest på 1 time i løpet av semesteret. Begge deler vert gjennomførte i samband med undervisninga, og studentane vil tidleg i semesteret få melding om kva datoar som er aktuelle. Vurderingsforma for arbeida er godkjent/ikkje godkjent.</p> <p>Studentane skal i tillegg møta til ei obligatorisk rettleiing i samband med skrivingsa av semesteroppgåva. Rettleiing per e-post/tlf. blir ikkje gitt.</p>

	<p>I samsvar med UiB sitt grads- og studiereglement har studentane høve til å få eit nytt forsøk per oppgåve, om ei eller fleire av dei ikkje vart godkjende ved fyrste innlevering. Alle dei obligatoriske arbeidskrava må vera godkjende for å kunna levera semesteroppgåve.</p> <p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og semesteret etter.</p> <p>Dei obligatoriske arbeidskrava er gyldige i eitt semester etter undervisningssemesteret.</p>
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	<p>Vurderingsforma er ei rettleidd semesteroppgåve på 2000-2500 ord skriven på spansk. Studentane kan velja tema for oppgåva frå ei liste utarbeidd av emneansvarleg. Karakteren blir sett på grunnlag av både innhald og språk.</p> <p>Ved eksamen i påfølgjande semester leverer studenten som har oppfylt krava om rettleiing i undervisningssemesteret den omarbeidde semesteroppgåva utan vidare rettleiing</p>
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Ingen
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Ved sensur nyttar ein Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår/haust Haust. Der er òg vurdering tidleg i vårsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	<p>Pensum (om lag 400 sider) kan vera sett saman av oversynsverk, artiklar og anna fagstoff, og vil variera etter kva tema kurset fokuserer på.</p> <p>Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.</p>
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Undervisninga blir evaluert Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for spansk språk og latinamerikastudium.
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB_ADMINSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	<p>Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no</p> <p>Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no</p>

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	SPLA207
Namn på emnet, nynorsk	Fordjuping i spansk grammatikk med latinamerikanske variantar
Namn på emnet, bokmål	Fordypning i spansk grammatikk med latinamerikanske varianter
Namn på emnet, engelsk	Advanced Studies in Latin American Varieties of Spanish Grammar
Studiepoeng, omfang ECTS Credits EB_POENG	10
Studienivå (studiesyklus) Level of Study EB_NIVA	Bachelor
Fulltid/deltid Full-time/Part-time EB_FULLDEL	Ikkje relevant
Undervisningsspråk EB_SPRAK	Spansk
Undervisningssemester Semester of Instruction EB_UNDSEM	Vår
Undervisningsstad Place of Instruction EB_UNDSTED	Bergen
Mål og innhold Objectives and Content EB_INNHOLD	SPLA207 er eit fordjupingsemne i spansk grammatikk generelt og spesielt relatert til spansk i Latin-Amerika.
Læringsutbytte Learning Outcomes EB_UTBYTTE	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheiter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har solid kunnskap om eit tematisk avgrensa emne innan latinamerikanske språkvariantar av spansk grammatikk. <p>Ferdigheiter</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan bruka grammatiske terminologi og akademisk refleksjon i analysen av praktiske og teoretiske problemstillinger innan latinamerikansk språk og grammatikk. • har vidareutvikla den språklege kompetansen, særleg med omsyn til å gjere greie for språklege og grammatiske spørsmål. <p>Generell kompetanse</p> <p>Kandidaten-Studenten</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • har kompetanse til å halda fram med eit masterprogram i spansk språk og latinamerikastudium (etter også å ha fullført andre obligatoriske og/eller valfrie fordjupingsemne).
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men all undervisning skjer på spansk og baserer seg på spanskkunnskapar og kunnskapar innan spansk grammatikk som svarar til emna på 100-nivå i spansk språk og latinamerikastudium.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	SPLA207 baserer seg på spanskkunnskapar som svarar til emna på 100-nivå i spansk språk og latinamerikastudium. Undervisninga byggjer vidare på SPLA107 og SPLA117.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	<p>På grunn av fagleg overlapp vert studiepoengutteljinga for SPLA207 redusert med 10 studiepoeng om det vert kombinert med SPLA257 eller med SPLA201/251 og med 5 studiepoeng om det vert kombinert med SLAN640.</p> <p>SPLA257 (10 stp), SPLA201/251 (10 stp), SLAN640 (5 stp)</p>
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	<p>Undervisninga er organisert som førelesingar/seminar, og går over åtte veker med to undervisningstimar i veka. I tillegg vert det normalt gruppeundervisning to timer i veka i fire veker. Undervisninga går saman med SPLA257.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregisteringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	<p>Det blir kravd at studentane deltek på minimum 70 % av undervisninga for å få gå opp til vurdering i emnet.</p> <p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og semesteret etter.</p> <p>Dei obligatoriske arbeidskrava er gyldige i eitt semester etter undervisningssemesteret.</p>
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	<p>Vurderingsforma i emnet er todelt, og består av ei skriftleg, ikkje-rettleidd oppgåve med karakter som skal telja 40 % av den endelege karakteren og ein skuleeksamen som skal telja 60 % av den endelege karakteren.</p> <p>Fristen for innlevering av den skriftlege oppgåva vert kunngjort tidleg i semesteret. Studentane kan velja mellom eit utval tema gitt av faglærar, og omfanget er på om lag 1250 ord.</p> <p>Emnet har også ein avsluttande skriftleg eksamen på 4 timer skriven</p>

	på spansk. Studentane kan nytta eitt språkleg og to-språkleg (t.d. norsk-spansk/spansk-norsk) ordbok godkjend av instituttet på eksamensdagen. Studentane må sjølve ta med ordbøker til eksamen, og halda seg orienterte om og retta seg etter reglane som gjeld for kontroll av ordbøkene. Stryk i ein av desse deleksamenane fører til stryk i SPLA207. Både eksamensdelane må vera greidde i same semester.
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Studentane kan nytta eitt-språkleg og to-språkleg (t.d. norsk-spansk/spansk-norsk) ordbok godkjend av instituttet på eksamensdagen. Studentane må sjølve ta med ordbøker til eksamen, og halda seg orienterte om og retta seg etter reglane som gjeld for kontroll av ordbøkene.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Ved sensur nyttar ein Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår. Der er òg vurdering tidleg i haustsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav. Vår/haust
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Pensum er i hovudsak ein referansegrammatikk. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Undervisninga blir evaluert Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for spansk språk og latinamerikastudium.
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB_ADMINSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
-------------------	-------

Emnekode	SPLA208
Namn på emnet, nynorsk	Fordjuping i latinamerikansk litteratur
Namn på emnet, bokmål	Fordypning i latinamerikansk litteratur
Namn på emnet, engelsk	Advanced studies in Latin American Literature
Studiepoeng, omfang ECTS Credits EB_POENG	10
Studienivå (studiesyklus) Level of Study EB_NIVA	Bachelor
Fulltid/deltid Full-time/Part-time EB_FULLDEL	Ikkje relevant
Undervisningsspråk EB_SPRAK	Spansk
Undervisningssemester Semester of Instruction EB_UNDSEM	Vår
Undervisningsstad Place of Instruction EB_UNDSTED	Bergen
Mål og innhold Objectives and Content EB_INNHOLD	<p>SPLA208 er eit fordjupingsemne i latinamerikansk litteratur på 10 studiepoeng. Tema for undervisninga vil variera frå semester til semester.</p> <p>Studietilbodet skal leggja til rette for fordjuping i eit tema frå latinamerikansk litteratur, t.d. ein periode, ein sjanger, eit tema, ein nasjonallitteratur eller liknande.</p> <p>Studentane skal ha brei generell kunnskap innanfor fagfeltet, og djupare kunnskapar innanfor eit avgrensa område. Dei skal arbeida sjølvstendig med faglege problemstillingar og halda fram eiga kompetanseutvikling og spesialisering.</p>
Læringsutbytte Learning Outcomes EB_UTBYTTE	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har solid kunnskap om eit tematisk avgrensa emne innan spanskamerikansk litteratur • har større innsyn i kontekstuelle samanhengar, litterært og kulturelt <p>Ferdigheter</p> <p>Kandidaten-Studenten</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • har utvikla evne til å bruka relevante analyseverktøy for å tolka ulike problemstillingar som gjeld spanskamerikansk litteratur • har vidareutvikla den språklege kompetansen, særleg med omsyn til å gjera greie for litterære, kulturelle og fagleg meir komplekse spørsmål <p>Generell kompetanse</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har kompetanse til å halda fram med eit masterprogram i spansk og latinamerikastudium (etter også å ha fullført andre obligatoriske og/eller valfrie fordjupingsemne).
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men all undervisning skjer på spansk og baserer seg på fagkunnskapar som svarar til emna på 100-nivå i spansk språk og latinamerikastudium.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	SPLA208 legg til grunn spanskunnskapar som svarar til emna på 100-nivå i Spansk språk og latinamerikastudium. Undervisninga byggjer vidare på SPLA108 og SPLA118.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	<p>På grunn av fagleg overlapp vert studiepoengutteljinga for SPLA208 redusert med 10 studiepoeng om det vert kombinert med SPLA258 eller med SPLA202/252 eller med SLAN641.</p> <p>SPLA258 (10 stp), SPLA202/252 (10 stp) og SLAN641 (10 stp).</p>
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	<p>Undervisninga er organisert som førelesingar/seminar, og går over ti veker med fire undervisningstimar i veka. Undervisninga fell saman med undervisninga for SPLA258.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregisteringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	<p>Det blir kravd at studentane deltek på minimum 70 % av undervisninga for å få gå opp til vurdering i emnet.</p> <p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og semesteret etter.</p> <p>Dei obligatoriske arbeidskrava er gyldige i eitt semester etter undervisningssemesteret.</p>
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	<p>Vurderingsforma er ein 4-timars skuleksamensom vert skriven på spansk. Karakteren vert sett på grunnlag av både innhald og språk.</p> <p>Eksamens kan bli digital.</p>

Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Studentane kan nytta eitt-språkleg og to-språkleg (t.d. norsk-spansk/spansk-norsk) ordbok godkjend av instituttet på eksamensdagen. Studentane må sjølve ta med ordbøker til eksamen, og halda seg orienterte om og retta seg etter reglane som gjeld for kontroll av ordbøkene.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Ved sensur nyttar ein Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår. Der er òg vurdering tidleg i haustsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav. Vår/Haust
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	<p>Pensum (om lag 600 sider) skal innehalda utvalde skjønnlitterære verk og tekstar, og dessutan litteraturvitskaplege og –historiske artiklar knytte til desse.</p> <p>Studentane skal som hovudregel leggja opp det pensumet som ligg til grunn for undervisninga det gjeldande semesteret. Ein kan i særskilte høve få løyve til å leggja opp pensum frå tidlegare semester, men då berre etter grunngjeven søknad ved semesterstart. Kontakt Institutt for framandspråk.</p> <p>Pensumutvalet har så langt det er råd ei nokolunde lik fordeling mellom kvinnelege og mannlege forfattarar.</p> <p>Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.</p>
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Undervisninga blir evaluert Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for spansk språk og latinamerikastudium.
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB_ADMINSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	SPLA209
Namn på emnet, nynorsk	Fordjuping i latinamerikansk kulturkunnskap

Namn på emnet, bokmål	Fordypning i latinamerikansk kulturkunnskap
Namn på emnet, engelsk	Advanced studies in Latin American History and Culture
Studiepoeng, omfang ECTS Credits EB_POENG	10
Studienivå (studiesyklus) Level of Study EB_NIVA	Bachelor
Fulltid/deltid Full-time/Part-time EB_FULLDEL	Ikkje relevant
Undervisningsspråk EB_SPRAK	Spansk
Undervisningssemester Semester of Instruction EB_UNDSEM	Vår
Undervisningsstad Place of Instruction EB_UNDSTED	Bergen
Mål og innhold Objectives and Content EB_INNHOLD	<p>SPLA209 er eit fordjupingsemne i latinamerikansk kulturkunnskap. Emnet skal leggja til rette for at studentane tileignar seg djupare innsikt i eit utvalt tema innan fagfeltet.</p> <p>Tema kan variera frå semester til semester, men vil alltid vera henta frå fagområdet latinamerikansk kulturkunnskap/historie. Emnet kan i eitt gitt semester tilby fordjuping i t.d. ein periode, eit land, eller eit tema.</p> <p>SPLA209 er eit fordjupingsemne i latinamerikansk kulturkunnskap på 10 studiepoeng. Tema kan variera frå semester til semester. Studentane skal ha brei generell kunnskap innafor disiplinen. Dei skal bruka sine kunnskapar kritisk og reflektera over eigen fagleg praksis.</p> <p>Studietilbodet skal leggja til rette for fordjuping i eit emne frå latinamerikansk kulturkunnskap, t.d. ein periode, eit land, eit tema. Studentane skal sjølvstendig kunna halda fram eiga kompetanseutvikling og spesialisering.</p>
Læringsutbytte Learning Outcomes EB_UTBYTTE	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap Kandidaten Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har utdjupande kunnskap om eit emne innan latinamerikansk kulturkunnskap. • har forståing for korleis det aktuelle emnet pregar den latinamerikanske røynda.

	<ul style="list-style-type: none"> kan gjera greie for korleis det aktuelle emnet heng saman med sentrale trekk i latinamerikansk historie og kulturkunnskap <p>Ferdigheiter</p> <p>Kandidaten Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> kan bruka relevante analyseverktøy for å tolka ulike problemstillingar innan latinamerikansk kulturkunnskap. har utvikla den språklege kompetansen sin, særlig med omsyn til å tolka ulike spanske tekstar innan feltet latinamerikansk kulturkunnskap. <p>Generell kompetanse</p> <p>Kandidaten Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> har kompetanse til å halda fram med eit masterprogram i spansk språk og latinamerikastudium (etter også å ha fullført andre obligatoriske og/eller valfrie fordjupingsemne).
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men all undervisning skjer på spansk og baserer seg på fagkunnskapar som svarar til emna på 100-nivå i spansk språk og latinamerikastudium.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	SPLA209 legg til grunn spanskunnskapar som svarar til emna på 100-nivå i Spansk språk og latinamerikastudium. Undervisninga byggjer vidare på SPLA109 og SPLA119.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	<p>På grunn av fagleg overlapp vert studiepoengutteljinga for SPLA209 redusert med 10 studiepoeng om det vert kombinert med SPLA259 eller med SPLA203/253 eller med SLAN642.</p> <p>SPLA259 (10 stp), SPLA203/253 (10 stp) og SLAN642 (10 stp)</p>
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	<p>Studietilbodet inneholder både førelesinger og seminar. Undervisninga går sammen med SPLA259. Det vert normalt gitt undervisning fire timer i veka i åtte veker. Det kan også verta aktuelt å organisera undervisninga i større blokker.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance	<p>Det blir kravd at studentane deltek på minimum 70 % av undervisninga for å få gå opp til vurdering i emnet.</p> <p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og semesteret etter.</p>

EB_OBLIGAT	Dei obligatoriske arbeidskrava er gyldige i eitt semester etter undervisningssemesteret.
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	Vurderingsforma er ein 4-timars skuleeksamen som vert skriven på spansk. Karakteren vert sett på grunnlag av både innhald og språk. Eksamensdagen kan bli digital.
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Studentane kan nytta eitt-språkleg og to-språkleg (t.d. norsk-spansk/spansk-norsk) ordbok godkjend av instituttet på eksamensdagen. Studentane må sjølve ta med ordbøker til eksamen, og halda seg orienterte om og retta seg etter reglane som gjeld for kontroll av ordbøkene.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Ved sensur nyttar ein Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår. Der er òg vurdering tidleg i haustsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav. Vår/Haust.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Pensum (om lag 550 sider) skal innehalda vitskaplege artiklar/essays og oversynsverk, og utvalde historiske kjeldetekstar knytte til desse. Pensum (om lag 550 sider) skal innehalda utvalde historiske kjeldetekstar og vitskaplege artiklar/essays og oversynsverk knytte til desse. Studentane skal som hovudregel leggja opp det pensumet som ligg til grunn for undervisninga det gjeldande semesteret. Ein kan i særskilte høve få løye til å leggja opp pensum frå tidlegare semester, men då berre etter grunngjeven søknad ved semesterstart. Kontakt Institutt for framandspråk. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Undervisninga blir evaluert Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for spansk språk og latinamerikastudium.
Administrativt ansvarleg Course Administrator	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.

EB_ADMINSV	
Kontaktinformasjon	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no
Contact Information	Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no
EB_KONTAKT	

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	SPLA257
Namn på emnet, nynorsk	Fordjuping i spansk grammatikk med latinamerikanske variantar med bacheloroppgåve
Namn på emnet, bokmål	Fordyping i spansk grammatikk med latinamerikanske varianter med bacheloroppgave
Namn på emnet, engelsk	Advanced Studies in Latin American Varieties of Spanish Grammar with Bachelor Thesis
Studiepoeng, omfang ECTS Credits EB_POENG	10
Studienivå (studiesyklus) Level of Study EB_NIVA	Bachelor
Fulltid/deltid Full-time/Part-time EB_FULLDEL	Ikkje relevant
Undervisningsspråk EB_SPRAK	Spansk
Undervisningssemester Semester of Instruction EB_UNDSEM	Vår
Undervisningsstad Place of Instruction EB_UNDSTED	Bergen
Mål og innhold Objectives and Content EB_INNHOLD	SPLA257 er eit fordjupingsemne i spansk grammatikk generelt og spesielt relatert til spansk i Latin-Amerika.
Læringsutbytte Learning Outcomes EB_UTBYTTE	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheiter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har solid kunnskap om eit tematisk avgrensa emne innan latinamerikanske språkvariantar av spansk grammatikk. <p>Ferdigheiter</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan bruka grammatiske terminologi og akademisk refleksjon i analysen av praktiske og teoretiske problemstillingar innan latinamerikansk språk og grammatikk. • har vidareutvikla den språklege kompetansen, særleg med omsyn til å gjere greie for språklege og grammatiske spørsmål.

	<p>Generell kompetanse</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har kompetanse til å halda fram med eit masterprogram i spansk språk og latinamerikastudium (etter også å ha fullført andre obligatoriske og/eller valfrie fordjupingsemne).
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men all undervisning skjer på spansk og baserer seg på spanskkunnskapar og kunnskapar innan spansk grammatikk som svarar til emna på 100-nivå i spansk språk og latinamerikastudium.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	Kan fyllast ut om det trengst.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	På grunn av fagleg overlapp vert studiepoenguttellinga for SPLA257 redusert med 10 studiepoeng om det vert kombinert med SPLA207 eller med 201/251 og med 5 studiepoeng om det vert kombinert med SLAN640.
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	<p>Undervisninga er organisert som førelesingar/seminar, og går over åtte veker med to undervisningstimar i veka. I tillegg vert det normalt gruppeundervisning to timer i veka i fire veker. Undervisninga går saman med SPLA207.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	<p>Det blir kravd at studentane deltek på minimum 70 % av undervisninga for å få gå opp til vurdering i emnet.</p> <p>Den rettleidde oppgåva som vert omtala under Vurderingsformer skal leverast til rettleiing i løpet av semesteret, innan oppsette fristar. Fristane er endelege, og studentane pliktar sjølve å halda seg informerte om desse. Det er òg obligatorisk for studentane å møta til rettleiing til avtala tidspunkt. Det vert sett opp to rettleiingstimar etter avtale mellom student og rettleiar. Rettleiing per e-post/telefon vert normalt ikkje gitt.</p> <p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og semesteret etter.</p> <p>Dei obligatoriske arbeidskrava er gyldige i eitt semester etter</p>

	undervisningssemesteret.
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	<p>Ei rettleidd bacheloroppgåve og munnleg eksamen. Oppgåva skal vera på om lag om lag 3500 ord pluss bibliografi, skriven på spansk. Munnleg eksamen er ein samtale på spansk om pensum, der òg oppgåva kan trekkast inn.</p> <p>Den rettleidde oppgåva og den munnlege delen av eksamen tel høvesvis 60 og 40 prosent. Stryk i ein av desse delane fører til stryk i SPLA257. Både eksamensdelane må vera greidde i same semester.</p> <p>Ved eksamen i følgjande semester leverer studenten som har oppfylt krava om rettleiing i undervisningssemesteret den omarbeidde bacheloroppgåva utan vidare rettleiing</p> <p>Vurderingsforma rettleidd bacheloroppgåve med munnleg eksamen fyller kravet til det sjølvstendige arbeidet som skal gå inn i ein bachelorgrad. Ein kan maksimalt velja eitt av oppgåveemna med SPLA250-kode i same semester.</p>
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Ingen
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Ved sensur nyttar ein Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår. Der er òg vurdering tidleg i haustsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav. Vår/haust
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Pensum er i hovudsak ein referansegrammatikk. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Undervisninga blir evaluert Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for spansk språk og latinamerikastudium.
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB ADMANSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no
Kategori/Infotype	Tekst

Emnekode	SPLA258
Namn på emnet, nynorsk	Fordjuping i latinamerikansk litteratur med bacheloroppgåve
Namn på emnet, bokmål	Fordypning i latinamerikansk litteratur med bacheloroppgave
Namn på emnet, engelsk	Advanced studies in Latin American Literature with Bachelor Thesis
Studiepoeng, omfang ECTS Credits EB_POENG	10
Studienivå (studiesyklus) Level of Study EB_NIVA	Bachelor
Fulltid/deltid Full-time/Part-time EB_FULLDEL	Ikkje relevant
Undervisningsspråk EB_SPRAK	Spansk
Undervisningssemester Semester of Instruction EB_UNDSEM	Vår
Undervisningsstad Place of Instruction EB_UNDSTED	Bergen
Mål og innhold Objectives and Content EB_INNHOLD	<p>SPLA258 er eit fordjupingsemne i latinamerikansk litteratur på 10 studiepoeng. Tema for undervisninga vil variera frå semester til semester.</p> <p>Studietilbodet skal leggja til rette for fordjuping i eit tema frå latinamerikansk litteratur, t.d. ein periode, ein sjanger, eit tema, ein nasjonallitteratur eller liknande.</p> <p>Studentane skal ha brei generell kunnskap innanfor fagfeltet, og djupare kunnskapar innanfor eit avgrensa område. Dei skal arbeida sjølvstendig med faglege problemstillingar og halda fram eiga kompetanseutvikling og spesialisering</p>
Læringsutbytte Learning Outcomes EB_UTBYTTE	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheiter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har solid kunnskap om eit tematisk avgrensa emne innan spanskamerikansk litteratur • har større innsyn i kontekstuelle samanhengar, litterært og kulturelt <p>Ferdigheiter</p>

	<p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har utvikla evne til å bruka relevante analyseverktøy for å tolka ulike problemstillingar som gjeld spanskamerikansk litteratur • har vidareutvikla den språklege kompetansen, særleg med omsyn til å gjera greie for litterære, kulturelle og fagleg meir komplekse spørsmål <p>Generell kompetanse</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har kompetanse til å halda fram med eit masterprogram i spansk og latinamerikastudium (etter også å ha fullført andre obligatoriske og/eller valfrie fordjupingsemne).
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men all undervisning skjer på spansk og baserer seg på fagkunnskapar som svarar til emna på 100-nivå i spansk språk og latinamerikastudium.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	SPLA258 legg til grunn spanskunnskapar som svarar til emna på 100-nivå i Spansk språk og latinamerikastudium. Undervisninga byggjer vidare på SPLA108 og SPLA118.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	<p>På grunn av fagleg overlapp blir studiepoengutteljinga for SPLA258 redusert med 10 studiepoeng om det vert kombinert med SPLA208 eller med SPLA202/252 eller med SLAN641.</p> <p>SPLA208 (10 stp), SPLA202/252 (10 stp), SLAN641 (10 stp)</p>
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	<p>Undervisninga er organisert som førelesingar/seminar, og går over ti veker med fire undervisningstimar i veka. Undervisninga fell saman med undervisninga for SPLA208.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	<p>Det blir kravd at studentane deltek på minimum 70 % av undervisninga for å få gå opp til vurdering i emnet.</p> <p>Den rettleidde oppgåva som vert omtala under Vurderingsformer skal leverast til rettleiing i løpet av semesteret, innan oppsette fristar.</p> <p>Fristane er endelege, og studentane pliktar sjølve å halda seg informerte om desse. Det er òg obligatorisk for studentane å møta til rettleiing til avtala tidspunkt. Det vert sett opp to rettleiingstimar</p>

	<p>etter avtale mellom student og rettleiar. Rettleiing per e-post/telefon vert normalt ikkje gitt.</p> <p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og semesteret etter.</p> <p>Dei obligatoriske arbeidskrava er gyldige i eitt semester etter undervisningssemesteret.</p>
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	<p>Ei rettleidd bacheloroppgåve og munnleg eksamen. Oppgåva skal vera på om lag om lag 3500 ord pluss bibliografi, skriven på spansk. Munnleg eksamen er ein samtale på spansk om pensum, der òg oppgåva kan trekkjast inn.</p> <p>Den rettleidde oppgåva og den munnlege delen av eksamen tel høvesvis 60 og 40 prosent. Stryk i ein av desse delane fører til stryk i SPLA258. Både eksamensdelane må vera greidde i same semester.</p> <p>Ved eksamen i følgjande semester leverer studenten som har oppfylt krava om rettleiing i undervisningssemesteret den omarbeidde bacheloroppgåva utan vidare rettleiing.</p> <p>Vurderingsforma rettleidd bacheloroppgåve med munnleg eksamen fyller kravet til det sjølvstendige arbeidet som skal gå inn i ein bachelorgrad. Ein kan maksimalt velja eitt av oppgåveemna med SPLA250-kode i same semester.</p>
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Ingen
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Ved sensur nyttar ein Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår. Der er òg vurdering tidleg i haustsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav. Vår/haust
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Pensum er i hovudsak ein referansegrammatikk. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Undervisninga blir evaluert Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg	Programstyret for spansk språk og latinamerikastudium.

EB_EMNANSV	
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB ADMANSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	SPLA259
Namn på emnet, nynorsk	Fordjuping i latinamerikansk kulturkunnskap med bacheloroppgåve
Namn på emnet, bokmål	Fordypning i latinamerikansk kulturkunnskap med bacheloroppgave
Namn på emnet, engelsk	Advanced studies in Latin American History and Culture with Bachelor Thesis
Studiepoeng, omfang ECTS Credits EB_POENG	10
Studienivå (studiesyklus) Level of Study EB_NIVA	Bachelor
Fulltid/deltid Full-time/Part-time EB_FULLDEL	Ikkje relevant
Undervisningsspråk EB_SPRAK	Spansk
Undervisningssemester Semester of Instruction EB_UNDSEM	Vår
Undervisningsstad Place of Instruction EB_UNDSTED	Bergen
Mål og innhald Objectives and Content EB_INNHOLD	<p>SPLA209 er eit fordjupingsemne i latinamerikansk kulturkunnskap. Emnet skal leggja til rette for at studentane tileigner seg djupare innsikt i eit utvalt tema innan fagfeltet.</p> <p>Tema kan variera frå semester til semester, men vil alltid vera henta frå fagområdet latinamerikansk kulturkunnskap/historie. Emnet kan i eitt gitt semester tilby fordjuping i t.d. ein periode, eit land, eller eit tema.</p> <p>SPLA209 er eit fordjupingsemne i latinamerikansk kulturkunnskap på 10 studiepoeng. Tema kan variera frå semester til semester. Studentane skal ha brei generell kunnskap innafor disiplinen. Dei skal bruka sine</p>

	<p>kunnskapar kritisk og reflektera over eigen fagleg praksis.</p> <p>Studietilbodet skal leggja til rette for fordjuping i eit emne frå latinamerikansk kulturkunnskap, t.d. ein periode, eit land, eit tema. Studentane skal sjølvstendig kunna halda fram eiga kompetanseutvikling og spesialisering.</p>
Læringsutbytte Learning Outcomes EB_UTBYTTE	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har utdjupande kunnskap om eit emne innan latinamerikansk kulturkunnskap. • har forståing for korleis det aktuelle emnet pregar den latinamerikanske røynda. • kan gjera greie for korleis det aktuelle emnet heng saman med sentrale trekk i latinamerikansk historie og kulturkunnskap <p>Ferdigheter</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan bruka relevante analyseverktøy for å tolka ulike problemstillingar innan latinamerikansk kulturkunnskap. • har utvikla den språklege kompetansen sin, særleg med omsyn til å tolka ulike spanske tekstar innan feltet latinamerikansk kulturkunnskap. <p>Generell kompetanse</p> <p>Kandidaten-Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har kompetanse til å halda fram med eit masterprogram i spansk og latinamerikastudium (etter også å ha fullført andre obligatoriske og/eller valfrie fordjupingsemne).
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men all undervisning skjer på spansk og baserer seg på fagkunnskapar som svarar til emna på 100-nivå i spansk språk og latinamerikastudium.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	SPLA258 SPLA259 legg til grunn spanskunnskapar som svarar til emna på 100-nivå i Spansk språk og latinamerikastudium. Undervisninga byggjer vidare på SPLA109 og SPLA119-SPLA108 og SPLA118 .
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	På grunn av fagleg overlapp vert studiepoenguttellinga for SPLA259 redusert med 10 studiepoeng om det vert kombinert med SPLA209 eller med SPLA203/253 eller med SLAN642 . SPLA209 (10 stp), SPLA203/253 (10 stp) og SLAN642 (10 stp)
Krav til studierett	Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.

EB_STUDRET	
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	<p>Studietilbodet inneholder både førelesinger og seminarer. Undervisningen går sammen med SPLA209. Det vert normalt gitt undervisning fire timer i veka i åtte veker. Det kan også verta aktuelt å organisera undervisningen i større blokker.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	<p>Det blir kravd at studentane deltek på minimum 70 % av undervisninga for å få gå opp til vurdering i emnet.</p> <p>Den rettleidde oppgåva som vert omtala under Vurderingsformer skal leverast til rettleiing i løpet av semesteret, innan oppsette fristar.</p> <p>Fristane er endelege, og studentane pliktar sjølve å halda seg informerte om desse. Det er også obligatorisk for studentane å møta til rettleiing til avtala tidspunkt. Det vert sett opp to rettleiingstimar etter avtale mellom student og rettleiar. Rettleiing per e-post/telefon vert normalt ikkje gitt.</p> <p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og semesteret etter.</p> <p>Dei obligatoriske arbeidskrava er gyldige i eitt semester etter undervisningssemesteret.</p>
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	<p>Ei rettleidd bacheloroppgåve og munnleg eksamen. Oppgåva skal vera på om lag om lag 3500 ord pluss bibliografi, skriven på spansk. Munnleg eksamen er ein samtale på spansk om pensum, der også oppgåva kan trekkjast inn.</p> <p>Den rettleidde oppgåva og den munnlege delen av eksamen tel høvesvis 60 og 40 prosent. Stryk i ein av desse delane fører til stryk i SPLA259. Både eksamensdelane må vera greidde i same semester.</p> <p>Ved eksamen i følgjande semester leverer studenten som har oppfylt krava om rettleiing i undervisningssemesteret den omarbeidde bacheloroppgåva utan vidare rettleiing.</p> <p>Vurderingsforma rettleidd bacheloroppgåve med munnleg eksamen fyller kravet til det sjølvstendige arbeidet som skal gå inn i ein bachelorgrad. Ein kan maksimalt velja eitt av oppgåveemna med SPLA250-kode i same semester.</p>
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Ingen
Karakterskala Grading Scale	Ved sensur nyttar ein Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.

EB_K-SKALA	
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår. Der er òg vurdering tidleg i haustsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav. Vår/haust
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	<p>Pensum (om lag 550 sider) skal innehalda vitskaplege artiklar/essays og oversynsverk, og utvalde historiske kjeldetekstar knytte til desse.</p> <p>Pensum (om lag 550 sider) skal innehalda utvalde historiske kjeldetekstar og vitskaplege artiklar/essays og oversynsverk knytte til desse.</p> <p>Studentane skal som hovudregel leggja opp det pensumet som ligg til grunn for undervisninga det gjeldande semesteret. Ein kan i særskilte høve få løyve til å leggja opp pensum frå tidlegare semester, men då berre etter grunngjeven søknad ved semesterstart. Kontakt Institutt for framandspråk.</p> <p>Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.</p>
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Undervisninga blir evaluert Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for spansk språk og latinamerikastudium.
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB_ADMINSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

FRANDI111 gjeldende frå H-18

Emnekode	FRANDI111
Emnenamn	Fagdidaktikk i fransk for integrert lærarutdanning 3
Name of course unit	French Didactics in Teacher Education 3
Studiepoeng	5
Undervisningssemester	Haustsemesteret, 7. semester i lektorutdanningsprogrammet for studentar som tek faget som fag II.
Undervisningsspråk	Fransk og norsk
Studienivå	Master
Krav til studierett	Oppnak til lektorutdanning ved Det humanistiske fakultet
Mål og innhald	<p>Emnet har som mål å gi studentane ei vidare innføring i fagfeltet fransk fagdidaktikk innanfor to hovudområde:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Språk, tekst og kultur: kompetanse og danning • Tilrettelegging for læring
Læringsutbyte/resultat	<p>Etter fullført emne skal kandidaten</p> <ul style="list-style-type: none"> • ha innsikt i fransk som dannings- og dugleksfag • ha kunnskap om språk, tekst og sjanger og kunne sjå desse i eit læringsperspektiv • kunne lage undervisningsopplegg der arbeidsformer og innhald er knytt til grunnleggjande fagforståing og innsikt i læringsprosessar i franskfaget • kunne uttrykkje seg munnleg og skriftleg på fransk innan fagfeltet
Tilrådde forkunnskapar	
Krav til forkunnskapar	Minimum 55 studiepoeng i fransk på 100-nivå inkludert 5 studiepoeng fransk fagdidaktikk. 90 studiepoeng i fag I inkludert 10 studiepoeng fagdidaktikk.
Overlapp	
Undervisning og omfang	<p>Førelesingar, seminar og rettleiing. To timer i veka i 8-12 veker.</p>
Obligatoriske arbeidskrav	For å kunne gå opp til eksamen må studentane ha lagt fram på fransk eit sjølvstendig arbeid der dei presenterer eit undervisningsopplegg og drøftar det i lys av fagdidaktisk teori. Oppgåva skal skrivast på fransk eller norsk.
Vurderingsformer	<p>Vurderinga skjer på grunnlag av ein heimeksam (7 dagar) på om lag 2500 ord over eit oppgitt emne. Retningsliner for heimeksam vert gitt i studiet. Oppgåva skal skrivast på fransk.</p>
Karakterskala	Ved sensur av emnet nyttar ein karakterskalaen A-F, der F er stryk.
Læremiddelomtale	<p>Pensum utgjer omlag 350 sider. I pensumoversynet på internett ligg det opplysningar om kva tekstar som til ei kvar tid er pensum.</p>
Undervisningsstad	Bergen
Emneevaluering	Undervisninga blir evaluert i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Kontaktinformasjon	studierettleiar@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	FRAN308L
Namn på emnet, nynorsk	Litterært særømne
Namn på emnet, bokmål	Litterært særømne
Namn på emnet, engelsk	Literary Seminar
Studiepoeng, omfang ECTS Credits EB_POENG	10
Studienivå (studiesyklus) Level of Study EB_NIVA	Master
Fultid/deltid Full-time/Part-time EB_FULLDEL	
Undervisningsspråk EB_SPRAK	Fransk
Undervisningssemester Semester of Instruction EB_UNDSEM	Vår
Undervisningsstad Place of Instruction EB_UNDSTED	Bergen
Mål og innhold Objectives and Content EB_INNHOLD	Siktemålet for emnet er å undersøke ei gitt ei litterær problemstilling som kan vera knytt til ein sjanger, ein periode, eit forfattarskap, eit litteraturvitenskapleg grunnlagsproblem eller liknande.
Læringsutbytte Learning Outcomes EB_UTBYTTE	<p><i>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte:</i></p> <p>Kunnskapar</p> <p>Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har god innsikt i problemstillingar knytte til litteraturen og litteraturteorien som er blitt gjennomgått • har kjennskap til nyare forsking innan det aktuelle feltet <p>Dugleik</p>

	<p>Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • er i stand til å gje undervisning i temaet emnet omhandlar • kan driva forsking og anna fagleg utviklingsarbeid som gjeld temaet emnet omhandlar <p>Generell kompetanse</p> <p>Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har oversyn over det temaet som er gjennomgått, slik at han/ho kan representera fagfeltet i tverrfaglege og internasjonale samanhengar • kan arbeide sjølvstendig med ei problemstilling, leite fram relevant bakgrunnsmateriale og presentere resultat frå dette arbeidet i akademisk form • kan planleggja og gjennomføra rettleia arbeidsoppgåver som strekkjer seg over ei viss tid
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	Fransk 100- og 200-nivå eller tilsvarende.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	På grunn av fagleg overlapp vert uttellinga i studiepoeng for FRAN308L redusert med 10 studiepoeng om det vert kombinert med FRAN308 eller litterært særemne FRAN303/304.
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for studentar med studierett på lektor utdanning med master i framandspråk ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	Undervisninga blir gitt i seminarform, om lag 8 dobbelttimar i semesteret. Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studentalet, til dømes ved at førelesingar vert erstatta av seminar eller eit meir individuelt tilpassa undervisningsopplegg. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart, og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.
Obligatorisk undervisningsaktivitet	For å ta eksamen i emnet, skal studentane i løpet av dei 7 første førelesingsvekene ha fått godkjent eit munnleg innlegg (ca 15 minutt) knytt til pensum i emnet. Studentane utarbeider innlegget i samråd

Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	med faglærar. Manuskriptet til innlegget skal leverast samstundes med innlegget. I samband med eksamen skal det vera minst eitt rettleatingsmøte. Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og semesteret etter.
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	Ei tre vekers skriftleg rettleid oppgåve med oppgitt tema på om lag 2500 ord.
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Ikkje aktuelt.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Det vert nyttar gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår. Der er òg vurdering tidleg i haustsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Pensum i litterær fordjuping er samansett av ein litterær del (2-4 litterære verk), og ein teoretisk del (om lag 75 sider). Ved semesterstart vil det bli opplyst om eventuelle endringar i pensum. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for fransk.
Administrativt	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det

ansvarleg Course Administrator EB_ADMINSV	administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	FRAN309L
Namn på emnet, nynorsk	Grammatikk og omsetjing/omsetjingsteori for lektorutdanninga
Namn på emnet, bokmål	Grammatikk og oversetning/oversettingsteori for lektorutdanninga
Namn på emnet, engelsk	Grammar and translation/theory of translation
Studiepoeng, omfang	10
ECTS Credits	
EB_POENG	
Studienivå (studiesyklus)	Master
Level of Study	
EB_NIVA	
Fultid/deltid	
Full-time/Part-time	
EB_FULLDEL	
Undervisningsspråk	Fransk og norsk
EB_SPRAK	
Undervisningssemester	Vår
Semester of Instruction	
EB_UNDSEM	
Undervisningsstad	Bergen
Place of Instruction	
EB_UNDSTED	
Mål og innhold	Emnet inneholder følgjande komponenter:
Objectives and Content	
EB_INNHOLD	<ul style="list-style-type: none"> - Fransk grammatikk - Omsetjing norsk-fransk/fransk-norsk - Omsetjingsteori <p>Arbeidet med grammatikk, omsetjingsteori og praktiske omsetjingsøvingar skal gje studentane større innsikt og dugleik i moderne fransk språk.</p>
Læringsutbytte	<i>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte:</i>
Learning Outcomes	
EB_UTBYTTE	<p>Kunnskap</p> <p>Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har kjennskap til moderne tilnærningsmåtar innan fransk grammatikk og til nokre sentrale omsetjingsteoriar • har innsikt i kontrastive problemstillingar i omsetjing mellom norsk og fransk

	<p>Dugleik</p> <p>Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • er i stand til å gjera greie for hovuddraga i moderne fransk grammatikk • kan omsetja, frå fransk til norsk og frå norsk til fransk, autentiske tekstar innan ulike sjangrar, –og dei • kan diskutera ulike teoriar i samband med omsetjingane <p>Generell kompetanse</p> <p>Studenten har eit grunnlag for å arbeide med moderne fransk grammatikk og omsetjing på ein vitskapeleg måte.</p>
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	Fransk 100- og 200-nivå eller tilsvarande.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	På grunn av fagleg overlapp blir uttellinga i studiepoeng for FRAN302, FRAN310, FRAN309 og FRAN311 redusert med 10 studiepoeng om det blir kombinert med FRAN309L.
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for studentar med studierett på masterprogramma i fransk ved Universitetet i Bergen og ved NTNU
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	Det blir gjeve førelesingar og seminar i grammatikk og i omsetjingsteori, ein dobbelttime per veke i kvar disiplin i om lag 12 veker. I det vesentlege nettbasert undervisning i samarbeid mellom UiB og NTNU.
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	<p>For å kunna ta eksamen i emnet må studentane;</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. få godkjent to av omsetjingsoppgåvene (ei norsk-fransk og ei fransk-norsk, med reflekterande kommentarar) som er blitt gjevne i samband med undervisninga. 2. få godkjent ei øvingsoppgåve i grammatikk som blir gitt i samband med undervisninga. 3. delta på eit seminar om vitskapleg kjeldebruk, i samband med heimeeksamenen i grammatikk. <p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemestret og semesteret etter.</p>
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	<p>Eksamens er ei tre vekers rettleidoppgåve med oppgitt tema:</p> <p>Oppgåva omfattar to disiplinar: Grammatikk på om lag 1500 ord og omsetjing på om lag 1500 ord.</p>

	Det blir gjeve karakter A-F. Kvar disiplin tel 1/2 av samla karakter.
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Ikkje aktuelt.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår. Der er òg vurdering tidleg i haustsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Grammatikk: ca. 150 sider henta frå ein større frankspråkleg grammatikk. I tillegg skal studentane sjølve finne ein til to artiklar som dei skal sitere i eksamsoppgåva i grammatikk. Ca. 70 sider omsetjingsteori. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Emneevalueringer vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for fransk
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB_ADMINSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative svaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Emnekode	ENGDI101
Namn på emnet, nynorsk	Fagdidaktikk i engelsk for integrert lektorutdanning
Namn på emnet, bokmål	Fagdidaktikk i engelsk for integrert lektorutdanning
Course Title, English	English Didactics in Teacher Education
Studiepoeng, omfang	5
Studienivå (studiesyklus)	Bachelor
Fulltid/deltid	
Undervisningsspråk	Engelsk og norsk
Undervisningssemester	Haust (3. semester for studentar som tek engelsk som fag I, og 5. semester for studentar som tek engelsk som fag II).
Undervisningsstad	
Mål og innhold	<p>Emnet har som mål å gje ei innføring i engelsk fagdidaktikk og har fire hovudområde:</p> <ul style="list-style-type: none"> • engelskfagets legitimering og eigenart • sentrale styringsdokument for skolefaget • språklæring • omgrepet kommunikativ kompetanse
Læringsutbyte	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbyte definert i kunnskapar, dugleikar og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskapar: Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • har kunnskap om engelskfagets utvikling • har innblikk i styringsdokument for skolefaget • har kjennskap til sentrale språklæringsteoriar og - tilnærmingar • har kjennskap til teoriar knytt til kommunikativ kompetanse <p>Dugleikar: Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan analysere styringsdokument for skolefaget • kan reflektere over og drøfte skolepraksis i lys av relevant teori • kan uttrykkje seg munnleg og skriftleg på engelsk knytt til emnet <p>Generell kompetanse: Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan reflektere over eiga læring • kan reflektere over og drøfte problemstillingar knytte til engelsk som skolefag • kan beskrive elevar si læring

Krav til forkunnskapar	Minimum 15 stp i engelsk PEDA 120 KOPRA101 For studentar som tek engelsk som fag II: KOPRA102
Tilrådde forkunnskapar	30 studiepoeng i engelskfaglege emne på 100-nivå.
Studiepoengsreduksjon	
Krav til studierett	Studentar som er tekne opp på lektorprogrammet, og som tek engelsk som fag I eller fag II.
Undervisningsformer og omfang av organisert undervisning	12 timer førelesningar. Seminar: 2-(4) timer (avheng av talet på studentar). Obligatorisk munnleg framlegging. 2 timer (obligatorisk oppmøte). Seminar: 2 dagar for- og etterarbeid knytt til emnet KOPRA102 for studentar som tek engelsk som fag I, og 2 dagar for- og etterarbeid knytt til praksisemnet KOPRA103 for studentar som tek engelsk som fag II.
Obligatorisk undervisningsaktivitet	For å gå opp til eksamen må studentane ha lagt fram eit godkjent arbeid på engelsk der dei analyserer eit språkfagleg spørsmål i lys av fagdidaktisk teori. For å gå opp til eksamen må studentane ha delteke på eit seminar om lesing og skriving av akademiske tekstar innanfor fagområdet. 2 dagar for- og etterarbeid knytt til praksisemnet KOPRA102 for studentar som tek engelsk som fag I. 2 dagar for- og etterarbeid knytt til praksisemnet KOPRA103 for studentar som tek engelsk som fag II. Sjølv om førelesningar ikkje er obligatoriske, er det venta at studentane er til stades i undervisninga, og organiseringa av
Vurderingsformer	Eksamensforma er ein 4 timer digital skoleeksamen. Eksamen skal skrivast på engelsk, og rett og god språkføring vert veklagd.
Hjelpemiddel til eksamen	Læreplanverket LK06/13 .

Karakterskala	Ved sensur av emnet nyttar ein karakterskalaen A-F, der F er stryk.
Vurderingssemester	Haust
Litteraturliste	Pensum utgjer om lag 350 sider av normal vanskegrad. Institutt for framandspråk gir forslag om spesifisert pensumliste i emnet.
Emneevaluering	Studentane evaluerer undervisninga ved slutten av semesteret i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg	Det humanistiske fakultet, Universitetet i Bergen
Emneansvarleg	Det humanistiske fakultet, Universitetet i Bergen
Administrativt ansvarleg	Institutt for framandpråk
Kontaktinformasjon	<p><i>Studierettleiar kan kontaktast her:</i></p> <p><u>Studierettleiar@if.uib.no</u></p> <p>Tlf 55 58 xx xx</p>

Emneplan	
Emnkode Course Code	ENGDI301
Namn på emnet, Namn på emnet, Course Title, English	Fagdidaktikk i engelsk for integrert lektorutdanning
Studiepoeng, omfang ECTS Credits	5 5
Studienivå (studiesyklus)	Master Master
Fulltid/deltid Full-time/Part-time	Fulltid Full-time
Undervisningsspråk Language of Instruction	Engelsk og norsk English and Norwegian
Undervisningssemester Semester of Instruction	Vår Spring
Undervisningsstad Place of Instruction	
Mål og innhold Objectives and Content	<p><i>Mål:</i> <i>Emnet har som mål å gi studentane ei vidare innføring i fagfeltet engelsk fagdidaktikk.</i></p> <p><i>Innhald:</i> <i>Studiet tar opp tema som:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Strategiar for språkkompetanse</i> • <i>Tekstforståing og læringsprosessar</i> • <i>Rettleiing og vurdering</i>

Læringsutbyte	<i>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbyte definert i kunnskapar, ferdigheiter og generell kompetanse:</i>		
	<i>Kunnskapar</i>	<i>Ferdigheiter</i>	<i>Generell kompetanse</i>
Learning Outcomes	<p><i>Studenten</i></p> <ul style="list-style-type: none"> * kan drøfte problemstillingar som gjeld vilkår for læring og kompetanseutvikling *kan undersøke læring og/eller tilrettelegging for læring i eige klasserom i engelskundervisninga ved hjelp av fagkunnskap og fagdidaktisk teori, og presentere refleksjon over dette * kan formidle og kommunisere faglege problemstillingar knytt til profesjonsutøving innan engelskfaget på eit fagleg avansert nivå 	<p><i>Studenten</i></p> <ul style="list-style-type: none"> * kan vurdere læremiddel og arbeidsformer i engelskfaget i relasjon til dei ulike emna i skolefaget, og kan grunngi val og vurderingar i samsvar med eige fagsyn. * kan rettleie elevane i deira læringsprosessar på grunnlag av teoriar om språk, tekst og kultur, og kunne vurdere elevane sitt læringsutbyte 	<p><i>Studenten</i></p> <ul style="list-style-type: none"> *kan uttrykkje seg munnleg og skriftleg på engelsk innan fagfeltet
Krav til forkunnskapar	100-nivå og 200-nivå i engelsk språk, litteratur og engelsk fagdidaktikk; 100-nivå i fag II og gjennomført praksis i skolen i 7. semester.		
Required Previous Knowledge			
Tilrådde forkunnskapar			
Recommended previous Knowledge			
Studiepoengsreduksjon			
Credit Reduction due to Course Overlap			
Krav til Studierett			
Access to the Course			

Undervisningsformer og omfang av organisert undervisning	16 timer forelesing og to timer seminar.
Teaching Methods and Extent of Organized Teaching	
Obligatorisk undervisningsaktivitet	Studentane skal ha levert eit førsteutkast til prosjektoppgåva
Compulsory Assignments and Attendance	
Vurderingsformer	<p><i>I emnet nyttar ein følgjande vurderingsformer:</i></p> <p>Eksamensforma er ei rettleia prosjektoppgåve på 4000 ord der studentane sjølv vel tema og problemstilling. Nærare retningsliner for oppgåva vert gitt i studiet.</p> <p>Oppgåva vert skiven på engelsk.</p>
Forms of Assessment	
Hjelpemiddel til eksamen	
Examination Support Material	
Karakterskala	Bokstavkarakterar med skalaen A, B, C, D, E, F vert nyttar.
Grading Scale	
Vurderingssemester	Vår
Assessment Semester	

Litteraturliste	<i>Litteraturlista vil vere klar innan 01.01. Pensum utgjer om lag 700 sider av normal vanskegrad.</i>
Reading List	
Emneevaluering	Undervisninga vert evaluert i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Course Evaluation	
Programansvarleg	<i>Programstyret har ansvar for fagleg innhald, oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.</i>
Programme Committee	
Emneansvarleg	Emneansvarleg går fram av informasjon om emnet i Mitt UiB.
Course Coordinator	
Administrativt ansvarleg	<i>Det humanistiske fakultet v/ institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.</i>
Course Administrator	
Kontaktinformasjon	<i>Studierettleiar kan kontaktast her: Studierettleiar@xxuib.no Tlf 55 58 xx xx</i>
Contact Information	

Emnekode	TYS311L
Namn på emnet, nynorsk	Moderne tysk språk og litteratur
Namn på emnet, bokmål	Moderne tysk språk og litteratur
Course Title, English	Contemporary German language and literature
Studiepoeng, omfang	10
Studienivå	Master
Fulltid/deltid	Fulltid
Undervisningsspråk	Tysk
Undervisningssemester	Vår
Undervisningsstad	Bergen
Mål og innhold	TYS311L er ei innføring i utvalte emne frå språk- og litteraturvitenskap som er knytte til analyse av og arbeid med moderne litterære verk og kulturorienterte tekstar, dvs. tekstar frå det 20. og 21 hundreåret.
Læringsutbytte/resultat	<p>Kunnskap:</p> <p>Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kunnskap • Dugleik • Grunnkompetanse <p>Dugleik:</p> <p>Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan skildre kva som skil moderne tekstar frå «eldre» tekstar språkleg, stilistisk og innhaldsmessig og analysere dei • har inngående kunnskap om utvalte emne i tysk språk- og litteraturvitenskap • har god kjennskap til den sentrale fagterminologien i desse emna • kan diskutere og formidle sentrale problemstillingar innan dei emna som blir handsama, både munnleg og skriftleg <p>Kompetanse:</p> <p>Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • er i stand til på eiga hand å oppdatere og utvide kunnskapane sine om moderne tysk språk og tyskspråkleg litteratur • er skriveteknisk førebudd på å ta til på skrivinga av masteroppgåva
Krav til forkunnskapar	
Tilrådde forkunnskapar	
Studiepoengsreduksjon	TYS311 (10 stp.)

Krav til studierett	Oppnak til lektorutdanninga med master i framandspråk ved Det humanistiske fakultet.
Undervisningsformer og omfang av organisering undervisning	<ul style="list-style-type: none"> Undervisninga blir gitt som forelesningar/seminar der ein går ut frå at studentane deltek aktivt. 4 timer 8 veker (til saman 8 dobbeltimar litteratur og 8 dobbeltimar lingvistikk) <p>Om det melder seg få studentar til eit emne, kan undervisningsforma bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatoriske arbeidskrav	<p>Det skal skrivast to kortare (ca. 300–500 ord kvar) øvingsoppgåver (ei i litteratur og ei i språk) og haldast to munnlege presentasjonar i tilknyting til undervisninga (ei i litteratur og ei i språk). Rettleiing på heimeeksamen er òg obligatorisk (sjå vurdering). Arbeidskrava må vere godkjende av faglærar før ein kan gå opp til eksamen i emnet.</p> <p>Dei munnlege presentasjonane og øvingsoppgåvene er gyldige i undervisningssemesteret og det følgjande semesteret. Rettleiing på heimeeksamen er berre gyldig i undervisningssemesteret. Det vert gitt ny rettleiing i det undervisningsfrie semesteret om nokon melder seg til vurdering.</p>
Vurderingsformer	<p>Vurdering skjer på grunnlag av ein rettleidd heimeeksamen og ein munnleg eksamen (ca. 30 min). Heimeeksamen skal skrivast på ei veke og vere på om lag 3000-3700 ord, ikkje medrekna innhaldsoversyn, oppgåveformulering og litteraturliste.</p> <p>På heimeeksamenen vel ein mellom ei litteraturvitkskapleg og ei språkvitkskapleg problemstilling. Den munnlege eksamenen skal vere ein presentasjon av eit sjølvvalt pensumrelatert emne frå den disiplinen ein har valt bort i heimeeksamen. Det kan òg stillast spørsmål til heimeeksamen og pensum.</p> <p>Ved utrekninga av den endelege karakteren tel heimeeksamen 50% og den munnlege eksamenen 50% .</p>
Hjelpemiddel til eksamen	
Karakterskala	Ved sensur nyttar ein karakterskalaen A-F, der F er stryk.
Vurderingssemester	Vår. Der er òg vurdering tidleg i haustsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Læremiddelomtale	<p>Pensum består av</p> <p>a) utvalte emne frå språk- og litteraturvitkskap (til dømes utvalte grammatiske tema av generell karakter, emne frå tekst- og varietetslingvistikk, kontrastiv analyse, genrelære, tekstinterpretasjon/-</p>

	analyse) på til saman ca. 300 sider og b) litterære verk og kulturorienterte tekstar (til dømes essays, kulturreportasjar, film o.l.) med eit omfang på inntil 700 sider.
Emneevaluering	Undervisninga blir evaluert i tråd med UiB sitt kvalitetssikrings-system.
Programansvarleg	
Administrativt ansvarleg	
Kontaktinformasjon	studieveileder@if.uib.no

Fellesemne i IF sine grader etter innføringa av HF2018

Rapport frå arbeidsgruppa som var sett saman av Camilla Skalle, Torgeir Skorgen, Ingunn Lunde, Øyvind Gjerstad og Synnøve Rosales. Lene Johannessen var med på nokre innleidande møte.

Bachelornivå

På side 9-10 i «Styringsgruppens reviderte anbefalinger», vedtatt i Fakultetsstyret ved HF 20.12.2016, står det følgjande:

5. Bachelorprogram i europeiske og amerikanske språk og litteraturer

Studieretninger: tysk språk og litteratur, fransk språk og litteratur, italiensk språk og litteratur, russisk språk og litteratur, engelsk språk og litteratur, spansk språk og latinamerikastudier.

Styringsgruppen mener det er mest hensiktsmessig å samle alle disse språkfagene i ett bachelorprogram selv om studieretningene har noe ulik profil.

A. Tysk, fransk, italiensk og russisk

Fellesemner: Et fellesemne i europeisk historie og/eller kultur på 10 stp i spesialiseringen på 100- nivå. Emnet utvikles av IF, eventuelt i samarbeid med AHKR. Emnet kan ha en felleskomponent og en språkspesifikk komponent.

For de samme fagene opprettes et obligatorisk fellesemne (5 stp) i litteraturteori på 200-nivå. Emnet utvikles av IF, eventuelt i samarbeid med litteraturvitenskap ved LLE.

Bachelor i europeiske og amerikanske språk og litteraturer Felles for studieretningene: tysk språk og litteratur, fransk språk og litteratur, italiensk språk og litteratur, russisk språk og litteratur					Merknader
1	Høst	Ex.phil.	Ex.fac.	Introemne	
2	Vår	20 sp		10 sp	
3	Høst	30 sp			
4	Vår	30 sp			
5	Høst	30 sp			
6	Vår	25 sp		5 sp	

Arbeidsgruppa som vart sett ned for å svara på bestillinga fremja gjennom «Styringsgruppens reviderte anbefalinger» såg på fleire alternativ, og mellom desse var å importera eksisterande emne frå AHKR og LLE. Dette vart raskt forkasta, då ein ikkje fann emne som hadde tilstrekkeleg sterke faglege band til emna som skal tilbydast i dei ulike studieretningane her på IF. Det vart difor bestemt at IF sjølv skal laga desse emna som eit samarbeid mellom dei faga som skal ha emna i sine bachelorløp, og ein har laga emneomtalar for «SEK100 Samanliknande europeiske kulturstudium» og «LITTIF200 Litteraturteori». SEK100 kjem til å gå kvar haust trass i at det er sett opp i 2. semester (vår) i «Styringsgruppens reviderte anbefalinger» då dette passar best inn i studieløpa til dei aktuelle faga. Ein har her også tatt med i betraktinga at lektorstudentane ikkje skulle missa fleire fagspesifikke studiepoeng, då desse per i dag berre har 50 studiepoeng i sine respektive fag og på

sine respektive språk i fag II. Ved å leggja SEK100 til hausten, gir ein lektorstudentane høve til å velja vekk dette emnet til fordel for deira obligatoriske pedagogikk- og didaktikkemne.

I arbeidet har ein ut ifrå ressurssituasjonen forkasta mange idéar som var gode både sett frå ein fagleg og ein pedagogisk ståstad, m.a. forslaget som var nemnt i «Styringsgruppens reviderte anbefalinger» om ein språkspesifikk komponent. Dette ville krevja store ressursar både i undervisninga og ikkje minst i administreringa av emnet, og dette er det dverre ikkje høve til på det noverande tidspunktet. Ein diskuterte også gruppearbeid utan at dette skulle vera språkspesifikt, obligatoriske aktivitetar og ulike vurderingsformer. Alt dette vart ved nærmere diskusjon vurdert til å krevja meir arbeidstimar enn det faga no har til disposisjon både hjå dei faglege og administrativt tilsette. Det vart konkludert med at det å samarbeida om kurs som skal vera gode både fagleg og pedagogisk ikkje nødvendigvis sparar ressursar i høve til det å gjennomføra kursa innan kvart fag.

Både emnet på 100-nivå og emnet på 200-nivå er difor «minimumsemne». Ein har lagt inn så lite undervisning som mogeleg, kutta gruppearbeid og obligatoriske aktivitetar og ein har valt skuleeksamen som vurderingsform på eitt av emna. Det vert gjentatt og understreka at dette er gjort ut ifrå ressursomsyn, og ikkje faglege og/eller pedagogiske omsyn.

Det er ikkje endeleg avklart om spansk og latinamerikastudium og eventuelt engelsk skal bidra i undervisninga til emnet på 100-nivå. Dei vil i så fall bidra med ei førelesing kvar (dobbelttime). Emneansvaret skal gå på omgang etter følgjande mal:

SEK100 Samanliknande europeiske kulturstudium		LITTIF200 Litteraturteori*	
Hausten 2019*	Russisk	Våren 2020**	Tysk
Hausten 2020	Tysk	Våren 2021	Fransk
Hausten 2021	Fransk	Våren 2022	Italiensk
Hausten 2022	Italiensk	Våren 2023	Russisk
Hausten 2023	Russisk	Våren 2024	Tysk
Hausten 2024	Tysk	Våren 2025	Fransk
Hausten 2025	Fransk	Våren 2026	Italiensk
Hausten 2026	Italiensk	Våren 2027	Russisk

*Det faget som har emneansvaret om hausten, har også ansvar for eventuell konteeksamen om våren.

**Det kan verta aktuelt å innføra nytt 200-nivå allereie våren 2019 og i så fall må denne planen reviderast.

***Det faget som har emneansvaret om våren, har også ansvar for eventuell konteeksamen om hausten.

Det vil vera ansvaret til det faget som skal ha emneansvar å kalla dei andre faga inn til møte i god tid før pensumliste og kursplan skal publiserast for å koma fram til eit pensum og ei temarekkje som alle kan einast om.

Ressursbruk

SEK100 vil krevja 369 timer i eit akademisk år:

- Emneansvar: 25 t
- Undervisning (førelesingar): 2 t/veke i 8 veker =16 t x faktor 4 =64 t
- Eksamens (heimeeksamen): 65* studentar x faktor 2 = 130 t x 2 sensorar** =260 t
- Konteeksamen: 5 studentar x faktor 2 =10 t x 2 sensorar =20 t

*Studenttalet er basert på stipulert tal studentar møtt 2. semester etter å ha blitt tekne opp på bachelorprogram og årssstudium i tysk, fransk, italiensk og russisk hausten 2017.

**Basert på noverande ordning. Dersom Fakultetsstyret vedtek at det er høve til å bruka ein sensor, kan dette timetalet bli redusert.

LITTIF200 vil krevja 117 timer i eit akademisk år:

- Emneansvar: 25 t
- Undervisning (førelesingar): 2 t/veke i 4 veker =8 t x faktor 4 =32 t
- Eksamén (4 t skuleeksamen): 47* studentar x faktor 0,6 = 28,2 t x 2 sensorar** =56,4 t
- Konteeksamen: 3 studentar x faktor 0,6 =1,8 t x 2 sensorar =3,6 t

*Studenttalet er basert på stipulert tal studentar møtt 2. semester etter å ha blitt tekne opp på bachelorprogram i tysk, fransk, italiensk og russisk hausten 2017.

**Basert på noverande ordning. Dersom Fakultetsstyret vedtek at det er høve til å bruka ein sensor, kan dette timetalet bli redusert.

Ressursbruken per fag per år vert då som følgjer:

SEK100 369 timer + LITTIF200 117 timer =486 timer : 4* fag =121,5 timer per fag

*Russisk, italiensk, tysk og fransk. Dersom det vert bestemt at spansk og latinamerikastudium og eventuelt engelsk skal bidra med ei førelesing kvar på SEK100, vil ikkje dette timetalet vera heilt korrekt, men det er uansett snakk om berre ei førelesing per fag, så det vil vera små avvik.

Masternivå

På side 17-19 i «Styringsgruppens reviderte anbefalinger», vedtatt i Fakultetsstyret ved HF 20.12.2016, står det følgjande:

19. Masterprogram i engelsk og amerikansk språk og litteraturer

Fellesemne: Engelsk etablerer 10 stp. fellesemner i litteratur og lingvistikk i samarbeid med LLE

Styringsgruppen forutsetter at fagmiljøet arbeider aktivt videre med utredning av fellesemner med andre program og vurderer nedjustering i valgemner.

Master i engelsk og amerikansk språk og litteraturer			Merknader
7	Haust	30 sp	
8	Vår	20 sp	
			10 sp LINGMET eller LITTHF
9	Høst	60 sp masteroppgave	
10	Vår		

20. Master i spansk språk og latinamerikastudier

Fellesemner: Spansk språk og latinamerikastudier tar inn 15 stp fellesemner i litteratur og lingvistikk i samarbeid med LLE, HIS203 i samarbeid med AHKR, eller nytt emne i migrasjon som er under utvikling ved IF. Styringsgruppen forutsetter at fagmiljøet arbeider aktivt videre med utredning av fellesemner med andre program.

Master i spansk språk og latinamerikastudier				Merknader
7	Haust	15 sp	15 sp LINGMET, LITTHF, HIS203 eller migrasjon	
8	Vår	30 sp (veiledet studium)		
9	Høst	60 sp masteroppgave		
10	Vår			

21. Master i italiensk språk og litteratur

Fellesemner: Italiensk tar inn fellesemner i litteratur og lingvistikk i samarbeid med LLE.

Master i italiensk språk og litteratur				Merknader
7	Haust	15 sp	Fellesemner: LINGMET og LITTHF	
8	Vår	30 sp		
9	Høst	60 sp masteroppgave		
10	Vår			

22. Master i fransk språk og litteratur

Tysk får godkjent sine SAK-emner som fellesemner. Dersom SAK-emnene blir nedlagt skal minst 15 stp. erstattes av andre fellesemner

Master i fransk språk og litteraturer				Merknader
7	Haust	15 sp	Fellesemner: SAK samarbeid med NTNU	SAK: SAK- samarbeid tilsvarende 15stp med NTNU
8	Vår	30 sp		
9	Høst	60 sp masteroppgave		
10	Vår			

23. Master i tysk språk og litteratur

Tysk får godkjent sine SAK-emner som fellesemner. Dersom SAK-emnene blir nedlagt skal minst 15 stp. erstattes av andre fellesemner

Master i tysk språk og litteratur				Merknader
7	Haust	15 sp	Fellesemner: LINGMET/LITTHF eller SAK-emner	SAK: SAK- samarbeid tilsvarende 15stp med NTNU
8	Vår	30 sp		
9	Høst	60 sp masteroppgave		
10	Vår			

24. Master i russisk språk og litteratur

Fellesemner: Tar inn fellesemner på 15 stp i litteratur og lingvistikk i samarbeid med LLE

Master i russisk språk og litteratur				Merknader
7	Haust	15 sp	Fellesemner: LINGMET/LITTHF eller SAK-emner	Minst 15stp fellesemner: LINGMET eller LITTHF i samarbeid med LLE
8	Vår	30 sp		
9	Høst	60 sp masteroppgave		SAK: SAK- samarbeid tilsvarende 15stp med NTNU
10	Vår			

Engelsk har hatt dialog med LLE, og LLE opprettar to skreddarsydde emne til dei, eitt om våren og eitt om hausten, nemleg LING311 om våren og ein 10 studiepoengs variant av ALLV201 som skal gå på engelsk kvart haustsemester. Førstnemnde skal gå inn i engelsk master med spesialisering i lingvistikk, medan sistnemnde skal gå inn i det parallelle masterløpet i engelsk litteratur. Desse emna kan også nyttast av andre fag ved IF, men vil ikkje vera brukande for alle, då dei andre faga er avhengige av å ha valemlna i same semesteret sidan ein ikkje har mogelegheit til parallelle studieløp. LLE har heller ikkje ressursar til å oppretta fleire skreddarsydde kurs for IF, særleg med tanke på at det på dei andre faga utanom engelsk er relativt få studentar på masternivå. I tillegg er det ulikt om faga har emne på 10 eller 15 studiepoeng på masternivå, og det vil såleis vera ulikt kva eksterne emne som kan passa inn.

Tre punkt kan nemnast når det gjeld pålegga i «Styringsgruppens reviderte anbefalinger»:

- «Styringsgruppens reviderte anbefalinger» nemner at Spansk og latinamerikastudium kan ta inn eit nytt emne i migrasjon som kan utviklast ved IF. Det er derre ikkje sannsynleg at dette emnet vert utvikla i nær framtid og med den noverande ressursituasjonen.
- «Styringsgruppens reviderte anbefalinger» kallar eit nytt 15 studiepoengs emne som LLE skal utvikla til IF basert på ALLV201, for LITTHF. Dette emnet vert ikkje utvikla, då LLE i staden har laga eit 10 studiepoengs emne til engelsk.
- «Styringsgruppens reviderte anbefalinger» legg fellesemna til haustsemesteret for alle fag unнатеke engelsk, der det ligg i vårsemesteret. Det er ulikt kva semester som høver best å ha fellesemne på i dei ulike faga, og ein har her valt å vera pragmatisk i høve til om faga legg dei til hausten eller våren.

I lys av dette og med tanke på bestillinga i «Styringsgruppens reviderte anbefalinger» er situasjonen på masternivå dermed som følgjer:

	Masterprogram					
	Master i engelsk og amerikansk språk og litteraturar	Master i spansk språk og latinamerika-studium	Master i italiensk språk og litteratur	Master i fransk språk og litteratur	Master i tysk språk og litteratur	Master i russisk språk og litteratur
Pålegg fra Styringsgruppa er følgjande:	10 sp litteraturteori basert på ALLV201 10 sp lingvistikk, t.d. LINGMET	15 sp LINGMET, LITTHF, HIS203 eller migrasjon	15sp LINGMET/ LITTHF i samarbeid med LLE	SAK-samarbeid tilsvarende 15stp med NTNU	SAK-samarbeid tilsvarende 15stp med NTNU	15 sp LINGMET eller LITTHF i samarbeid med LLE, eller SAK-samarbeid med NTNU
Faga kan ta inn følgjande eksisterande og/eller nyoppredda emne i masterprogramma sine:	10 sp LING311 (vår) 10 sp litteratur basert på ALLV201 (haust)	15 sp LINGMET (vår) 15 sp ALLV201 (vår og haust) 15 sp HIS203 (vår og haust)	15 sp LINGMET (vår) 15 sp ALLV201 (vår og haust)	15 sp SAK-samarbeid med NTNU	15 sp SAK-samarbeid med NTNU	15 sp LINGMET (vår) 15 sp ALLV201 (vår og haust) Relevante fag frå andre studieprogram

Det finst i tillegg eit anna emne hjå LLE, DASP307, Språkvitskapeleg skriving for master- og PhD-studentar, som er på 5 sp, går om våren og går på engelsk ved behov, og som eventuelt kan kombinerast med LING311. Nokre fag, som t.d. russisk, vil også godkjenna andre relevante fag frå t.d. SV-fakultetet i sine studieprogram.

Fleire fag peikar på at det ikkje er ideelt å inkludera LINGMET, ALLV201 og HIS203 i studieløpa på master då alle desse emna normalt vert underviste på norsk, noko som vil ekskludera dei mange framandspråklege masterstudentane me har på instituttet. Ein vil då måtta finna individuelle løysingar for desse. I tillegg kan det faglege innhaldet vera vanskeleg å kombinera med eigne emne,

spesielt på ALLV201 der innhaldet varierer frå semester til semester og det difor vil vera vanskeleg å laga ein innbyrdes logikk i emna utan også å endra innhaldet i IF-emna studentane skal ta samstundes med ALLV201.

Konklusjonen er likevel at det vil vera mogeleg, men ikkje fagleg ideelt, for alle IF sine mastergradar å møta krava som er sett fram i samband med HF2018.

Formuleringer for læringsutbyte i studieplanar

Under «kunnskapar» i studieplanane for bachelorløpa kan det t.d. stå at studenten har:

- kunnskap om nokre sentrale omgrep, debattar og historiske brytningsfasar som har prega den kulturelle utviklinga i Europa (etter å ha gjennomført SEK100)
- grunnleggjande kunnskapar innan fortolkings- og diskursteori (etter å ha gjennomført LITTIF200)

Når det gjeld masterløpa, er det mykje meir komplisert å finna felles formuleringar då dei ulike faga her kjem til å ha heilt ulike løysingar, så her må kvart fag finna fram til det som passar for dei.

Emnekode	SEK100								
Namn på emnet, nynorsk	Samanliknande europeiske kulturstudium								
Namn på emnet, bokmål	Sammenlignende europeiske kulturstudier								
Course Title, English	Comparative European Culture Studies								
Studiepoeng, omfang	10								
Studienivå (studiesyklus)	Bachelor								
Fulltid/deltid	Fulltid								
Undervisningsspråk	Norsk								
Undervisningssemester	Haust								
Undervisningsstad	Universitetet i Bergen								
Mål og innhold	<p>Emnet har som mål å gi studentane innblikk i nokre sentrale omgrep, debattar og historiske oppbrott som har prega den kulturelle utviklinga i Europa, og korleis desse vert formidla først og fremst i litteratur, men også i andre kulturelle uttrykk. Aktuelle omgrep kan vera kultur, identitet, nasjon, totalitære regime, isolasjonisme/ proteksjonisme, globalisering, minoritet og kva det vil seia å vera europear.</p> <p>Emnet vil belysa eit utval av epokar og oppbrottstider i europeisk historie der nye idear, omgrep og tenkjemåtar har blitt til eller skifta innhald på måtar som har påverka den kulturelle utviklinga og skjønnlitteraturen. Emnet vil ta for seg ulike epokar i et samanliknande perspektiv fiksert om nokre omgrepshistoriske utviklingslinjer.</p>								
Læringsutbyte	<p><i>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbyte definert i kunnskapar, ferdigheiter og generell kompetanse:</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Kunnskapar</th> <th>Ferdigheiter</th> <th>Generell kompetanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <p><i>Studenten ..</i></p> <p>* har kunnskap om nokre sentrale omgrep, debattar og historiske brytningsfasar som har prega den kulturelle utviklinga i Europa</p> <p>* har kunnskap</p> </td><td> <p><i>Studenten ..</i></p> <p>* forstår nokre kulturelle fenomen og utviklingstrekk i Europa</p> <p>* kan problematisera og reflektera over nokre sentrale omgrep, debattar og historiske oppbrott som har prega den kulturelle utviklinga i</p> </td><td> <p><i>Studenten ..</i></p> <p>* kan demonstrera kunnskap og evne til fagleg drøfting i eit mindre skriftleg arbeid</p> <p>* kan analysera fagstoff og trekkja eigne slutningar</p> <p>* kan vidareutvikla sin kunnskap, dugleik og forståing</p> </td></tr> </tbody> </table>			Kunnskapar	Ferdigheiter	Generell kompetanse	<p><i>Studenten ..</i></p> <p>* har kunnskap om nokre sentrale omgrep, debattar og historiske brytningsfasar som har prega den kulturelle utviklinga i Europa</p> <p>* har kunnskap</p>	<p><i>Studenten ..</i></p> <p>* forstår nokre kulturelle fenomen og utviklingstrekk i Europa</p> <p>* kan problematisera og reflektera over nokre sentrale omgrep, debattar og historiske oppbrott som har prega den kulturelle utviklinga i</p>	<p><i>Studenten ..</i></p> <p>* kan demonstrera kunnskap og evne til fagleg drøfting i eit mindre skriftleg arbeid</p> <p>* kan analysera fagstoff og trekkja eigne slutningar</p> <p>* kan vidareutvikla sin kunnskap, dugleik og forståing</p>
Kunnskapar	Ferdigheiter	Generell kompetanse							
<p><i>Studenten ..</i></p> <p>* har kunnskap om nokre sentrale omgrep, debattar og historiske brytningsfasar som har prega den kulturelle utviklinga i Europa</p> <p>* har kunnskap</p>	<p><i>Studenten ..</i></p> <p>* forstår nokre kulturelle fenomen og utviklingstrekk i Europa</p> <p>* kan problematisera og reflektera over nokre sentrale omgrep, debattar og historiske oppbrott som har prega den kulturelle utviklinga i</p>	<p><i>Studenten ..</i></p> <p>* kan demonstrera kunnskap og evne til fagleg drøfting i eit mindre skriftleg arbeid</p> <p>* kan analysera fagstoff og trekkja eigne slutningar</p> <p>* kan vidareutvikla sin kunnskap, dugleik og forståing</p>							

	om korleis desse vert formidla i skjønnlitteraturen og andre kulturelle uttrykk	Europa	gjennom vidare studium og yrkesliv
Tilrådde forkunnskapar	Ingen		
Studiepoengsreduksjon	Ingen overlapp		
Krav til Studierett	Emnet er ope for alle med ein studierett ved UiB.		
Undervisningsformer og omfang av organisert undervisning	Det blir undervist i sentrale delar av pensum i hovudsak i form av oversynsførelesingar. Normalt blir det gitt førelesingar to timer i veka i åtte veker. Det kan også verta aktuelt å organisera undervisninga i større blokker.		
Obligatorisk undervisningsaktivitet	Ingen		
Vurderingsformer	Vurderingsforma i emnet er ein sju dagars heimeeksamen på om lag 2500 ord.		
Hjelpemiddel til eksamen			
Karakterskala	Ved sensur nyttar ein karakterskalaen A-F, der F er stryk.		
Vurderingssemester	Haust og vår		
Litteraturliste	Pensum skal innehalda fagleg relevant sekundærlitteratur i form av bøker og artiklar, og kan også innehalda kortare skjønnlitterære tekstar. <i>Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.</i>		
Emneevaluering	Undervisninga blir evaluert i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.		
Programansvarleg	<i>Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.</i>		
Emneansvarleg			
Administrativt ansvarleg	<i>.... fakultet ... v/ institutt ... har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.</i>		
Kontaktinformasjon Contact Information	Studierettleiar kan kontaktast her: <u>Studierettleiar@xx-uib.no</u> Tlf 55 58 xx xx		

Emnekode	LITTIF200
Namn på emnet, nynorsk	Litteraturteori
Namn på emnet, bokmål	Litteraturteori
Course Title, English	Literary Theory
Studiepoeng, omfang	5
Studienivå, studiesyklus	Bachelor
Fulltid/deltid	Fulltid
Undervisningsspråk	Normalt engelsk
Undervisningssemester	Vår
Undervisningsstad	Bergen
Mål og innhold	<p>Mål: Emnet har som mål å gi ei innføring i fortolkning- og diskursteori med eit innslag av ulike teoretiske retningar som har vore relevante for europeisk litteratur.</p> <p>Innhald: Studiet vil vera sett saman av eit utval litteraturteoretiske tekstar.</p>
Læringsutbyte	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbyte definert i kunnskap, dugleik og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • Har grunnleggjande kunnskap om eit utval teoretiske retningar som har vore relevante for fortolkings- og diskursteori innan europeisk litteratur • har kunnskap om forholdet mellom litteratur, samfunn, kultur, makt, kjønn og identitet <p>Dugleik Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan drøfte fagstoffet i eit mindre skriftleg arbeid • kan problematisera og reflektera omkring korleis ulike teoretiske retningar eller skular har tolka europeisk litteratur på ulike måtar <p>Generell kompetanse Studenten</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan demonstrera kunnskap og evne til fagleg drøfting i eit skriftleg arbeid • kan arbeide sjølvstendig med ei problemstilling knytt til fagstoffet. • kan vidareutvikle kunnskapane, dugleiken og forståinga si av fagstoffet gjennom vidare studium.

Krav til forkunnskapar	Ingen
Tilrådde forkunnskapar	Ingen
Studiepoengsreduksjon	Ingen
Krav til studierett	Emnet er ope for alle med studierett ved UiB.
Arbeids- og undervisningsformer	<p>Det blir undervist i sentrale delar av pensum i hovudsak i form av oversynsførelesingar. Normalt blir det gitt førelesingar to timer i veka i fire veker. Det kan også verta aktuelt å organisera undervisninga i ei eller fleire blokker.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studentalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart, og før semesterregisteringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet	Ingen
Vurderingsformer	Vurderingsforma i emnet er ein to timars skuleeksamen. Eksamenskan bli gitt tidleg i semesteret.
Hjelpemiddel ved eksamen	Ingen
Karakterskala	Ved sensur av emnet nyttar ein karakterskalaen A-F, der F er stryk.
Vurderingssemester	Vår
Litteraturliste	<p>I pensumoversynet på internett ligg det opplysningar om kva tekstar som til ei kvar tid er pensum.</p> <p>Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret</p>
Emneevaluering	Undervisninga vert evaluert i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg	Programstyret har ansvaret for fagleg innhald og oppbygging av studiet, og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg	Programstyret for Europeiske språk og litteraturar.
Administrativt ansvarleg	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon	<p>Studierettleiar@if.uib.no</p> <p>Eksamensadministrasjon: eksamenf.uib.no</p>

Endringer i studieplanen for BAHF-ARAB, gjeldende fra høsten 2018

Endringene i denne studieplanen gjelder for studenter som blir tatt opp på bachelorprogrammet i arabisk høsten 2018. Den reelle endringen på programmet trer ikke i kraft før våren 2019, som er det semesteret studentene starter på selve arabiskemnene (med unntak av ARA100).

Hovedendringen i studieplanen er at arabiskprogrammet går fra en flettemodell i undervisningen (der studenten tar ett emne i arabisk (15 stp) og ett frie studiepoeng per semester) til en blokkmodell (der studenten tar 30 stp arabisk per semester). I tillegg til dette går ARA100 inn som et obligatorisk emne i bachelorgraden i arabisk, ARA252 blir lagt ned og studentene på arabisk tar HIM250 som bacheloroppgave i programmet. Dette gir studentene (i kombinasjon med HIM/HIS/RELV-emner som frie studiepoeng) muligheten til å søke om opptak til masterprogrammet i historie her på UiB.

Andre endringer:

- Endringer i læringsutbytte på ARA-emnene
- Spesifisering av omfang av litteraturliste
- Kun en vurderingsform i ARA115: veiledet semesteroppgave på 2500-3000 ord
- Andre språklige endringer

Studieplan for Bachelorprogram i arabisk
 Bachelorprogram i arabisk
 Bachelor's Programme in Arabic

Godkjenning:

Studieplanen er godkjend av:

Universitetsstyret:

Programstyret: 30.08.17

Humanistisk fakultet:(dd.mm.år)

Studieplanen vart justert:

Evaluering:

Studieprogrammet vart sist evaluert:.....

Neste planlagde evaluering:

BAHF-ARAB gjeldande frå og med kull H-18

(planen bør leggjast på nettsidene frå og med våren 2018 – oppdatert for dei som søker V-18 med oppstart H-18)

Krav til studieplanar for studieprogram går fram av:

- §7-2 i *Forskrift for tilsyn med utdanningskvalitet i høyere utdanning (studietilsynsforskriften)*, NOKUT 2013 (FOR 2013-02-28 nr 237) <http://link.uib.no/?21Vcl>
- Kapittel 3 i *Forskrift om opptak, studier, vurdering og grader ved Universitetet i Bergen*, (Studieforskrifta), UiB, 2012, <http://link.uib.no/?1cqcV>

Kull 2017 og tidligare kull følgjer «flettemodellen» og må få tilsendt gjeldande studieplan (januar 2018) med beskjed om at dei skal følgje emna i den rekkefølga. Studieplanen gjeldande haust 2017 kan også leggjast ut i Mitt UiB, merka «Studieplan Kull 2017».

Kategori	Tekst
Namn på studieprogrammet, nynorsk	Bachelorprogram i arabisk
Navn på studieprogrammet, bokmål	Bachelorprogram i arabisk
Name of the programme of study, English	Bachelor's Programme in Arabic
Namn på grad Name of qualification SP_GRADEN	Bachelorprogram i arabisk
Omfang og studiepoeng ECTS credits SP_OMFANG	Bachelorprogram i arabisk med Midtøstens kultur og historie har eit omfang på 180 studiepoeng og er normert til 3 år.
Fulltid/deltid Full-time/part-time SP_FULLDEL	Fulltid. Om du vil ta heile eller delar av studiet som eit 50% deltidsstudium, kan du vende deg til studierettleiar.
Undervisningsspråk Language of instruction SP_SPRAK	Undervisningsspråket på arabiskemna er normalt norsk eller engelsk. Sjå den einskilde emneplanen for emna som inngår i programmet.
Studiestart – semester Semester SP_START	Haust
Mål og innhald SP_INNHALD Objectives and content	Arabisk er det offisielle språket og/eller morsmålet til majoriteten av befolkninga i 23 land. Språket blir talt av meir enn 300 millionar menneske i Midtausten og Nord-Afrika. I tillegg har om lag like mange menneske arabisk som andrespråk, og dessutan er arabisk det liturgiske språket til meir enn ein milliard muslimar. I mellomalderen var arabisk berar av ein av dei rikaste vitskaplege og litterære kulturane i verda og

	<p>er framleis eit særsviktig språk både i religiøs og kulturell samanheng, òg når det gjeld politikk og økonomi. Arabisk er dessutan eitt av de seks offisielle språka i FN, og i Noreg utgjer arabisktalande ein av dei største språklege minoritetane.</p> <p>Arabisk høyrer til den semittiske språkfamilien, til liks med til dømes hebraisk og amharisk, nasjonalSpråket i Etiopia. Moderne standardarabisk, som ein vektlegg i undervisninga, er ikkje morsmålet til nokon, men eit skriftspråk som arabarane må læra i tillegg til sine lokale dialektar. Standard skriftleg arabisk er felles for alle utdanna arabarar, utan omsyn til nasjonalitet og vert ofte brukt som talemål i formelle situasjonar. Språket har endra seg lite i løpet av dei 1400 åra som har gått sidan profeten Muhammad levde. Språket i Koranen og det moderne avisspråket er i hovudtrekk det same. Dei dialektane som blir talte, har derimot store ulikskapar.</p>
Læringsutbytte SP_UTBYTTE Required learning outcomes	<p>Kandidaten skal ved avslutta program ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskapar, dugleikar/ferdigheiter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskapar: Kandidaten <ul style="list-style-type: none"> - Har god dugleik i lesing og skriftleg omsetjing - Kan identifisere og beskrive forskjellige typar arabiske tekstar - Er kjend med eit breitt utval av fagprosa og skjønlitteraturtekstar - Har grunnleggjande dugleik i lesing og forståing av arabisk pressespråk, til dømes i nettavisar - Har grunnleggjande dugleik i bruk av nokre arabiske ordbøker - Har god kompetanse i moderne arabisk grammatikk </p> <p>Dugleikar/ferdigheiter: Kandidaten <ul style="list-style-type: none"> - Har moderate skrive- og taleferdigheiter i lesing og forståing av arabisk pressespråk - Har lesedugleik i klassisk arabisk - Har moderat skrive- og taledugleik i moderne standardarabisk </p> <p>Generell kompetanse: Kandidaten <ul style="list-style-type: none"> - Kan bruke sine kunnskapar om språket på ein kritisk og sjølvstendig måte - Kan nytta sin kombinasjon av fag i spesialiseringen og frie studiepoeng i vidare utdanning eller yrkesplanar - Har kunnskap om arabisk kultur og samfunn og kan bruke dei i arbeidslivet <p>Arabisk er eit tidkrevjande språk å læra i høve til nære europeiske språk, ikkje minst grunna skriftssystemet. Det er derfor viktig å ha eit realistisk bilet av oppnåeleg språknivå.</p> </p>
Opptakskrav Admission requirements SP_OPPTAK	Generell studiekompetanse eller realkompetanse.

Tilrådde forkunnskapar Recommended previous knowledge SP_ANBFORK	For å kunna gjennomføra eit studium i arabisk må ein ha gode lesekunnskapar i engelsk og god skriftleg dugleik i norsk. Det er ikkje naudsynt med forkunnskapar i arabisk, men det er ein føremon om studentar har kjennskap til den arabiske verda og/eller språkvitskap.
Innföringsemne Introductory courses SP_INNFORI	Det er sterkt tilrådd å ta desse emna første semester: <ul style="list-style-type: none"> · EXPHIL Examen philosophicum (10 stp.) · EXFAC00SK Språk og kommunikasjon (10 stp.) <p>ARA100 Innføringskurs i arabisk språk og kultur (10 stp.) er obligatorisk i programmet og det er tilrådd å ta emnet i første semester.</p> <p>For nokre studentar, til dømes studentar som allereie har tatt eitt eller fleire av desse emna, kan det være ønskjeleg å bytte det et ut med eit anna emne. I slike høve er det viktig å ta kontakt med studierettleiar.</p>
Obligatoriske emne Compulsory units SP_OBLIGAT	EXPHIL Examen Philosophicum, H, (10 stp.) EXFAC Examen Facultatum, H, (10 stp.) ARA100, Innføringskurs i arabisk språk og kultur, H, (10 stp.) ARA111, Grunnkurs i moderne standardarabisk I, V (15 stp.) ARA112, Grunnkurs i moderne standardarabisk II, V (15 stp.) ARA113, Grunnkurs i moderne standardarabisk III, H, (15 stp.) ARA115, Innføring i arabisk språkvitskap og dialektologi, H, (15 stp) ARA211 Tekststudiar i klassisk og moderne standardarabisk, V, (15 stp.) HIM250 Bacheloroppgåve i Midtaustens historie V/H, (15 stp.)
Spesialisering Specialisation SP_SPESIAL	ARA100, Innføringskurs i arabisk språk og kultur, H (10 stp.) ARA111, Grunnkurs i moderne standardarabisk I, V (15 stp.) ARA112, Grunnkurs i moderne standardarabisk II, V (15 stp.) ARA113, Grunnkurs i moderne standardarabisk III, H, (15 stp.) ARA115, Innføring i arabisk språkvitskap og dialektologi, H, (15 stp) ARA211 Tekststudiar i klassisk og moderne standardarabisk, V, (15 stp.) HIM250 Bacheloroppgåve i Midtaustens historie V/H, (15 stp.)
Tilrådde valjemne Recommended electives SP_VALGFRI	I tillegg til ex.phil., ex.fac. og spesialiseringa inneheld programmet 60 frie studiepoeng. Ein tilrår studenten å ta emne innan Midtaustenkunnskap. For studentar som vil kvalifisere for opptak til master i historie ved Universitetet i Bergen er HIS203 Teoriar, metodar og historiske kjelder (15 stp.) obligatorisk.

	<p>I tillegg vel studenten HIS-/HIM/RELV-emne på 45 studiepoeng i samråd med studierettleiar.</p> <p>Studentar som vil søkje opptak til master i arabisk ved Universitetet i Oslo må ta til saman minimum 80 stp. i arabisk og 30 stp innanfor Midtaustenstudium.</p> <p>Ta kontakt med studierettleiar ved UiO for nærmare informasjon.</p> <p>Studenten kan elles velje emne innanför skulefag, språkfag, lingvistikk, historie- och kulturfag, estetiske fag eller andre fag som är relevanta för studenten sitt vidare utbildning eller yrkesplanar. Studenten kan ta delstudium i utlandet som fria studiepoeng.</p>
Rekkefølge for emne i studiet Sequential requirements, courses SP_REKKEFO	<p>Tilrådd rekkefølge for emne i studiet:</p> <p>1. semester (haust)</p> <ul style="list-style-type: none"> • EXPHIL Examen philosophicum (10 stp.) • EXFAC00SK Språk og kommunikasjon (10 stp.) • ARA100 Innføringskurs i arabisk språk og kultur (10 stp.) <p>2. semester (vår)</p> <ul style="list-style-type: none"> • ARA111 Grunnkurs i moderne standardarabisk I • ARA112 Grunnkurs i moderne standardarabisk II <p>3. semester (haust)</p> <ul style="list-style-type: none"> • ARA113 Grunnkurs i moderne standardarabisk III • ARA115 Innføring i arabisk språkvitskap og dialektologi <p>4. semester (vår)</p> <ul style="list-style-type: none"> • ARA211 Tekststudiar i klassisk og moderne standardarabisk • HIM250 Bacheloroppgåve i Midtaustens historie (vår/haust) <p>5. semester (haust)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Emnar i midtøstenshistorie eller valfri emne <p>6. semester (vår)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Emnar i midtøstenshistorie eller valfri emne <p>I bachelorprogrammet i arabisk er det tilrådd at studentar tek delstudium i eit arabisktalande land femte eller sjette semester som kan godkjennast som frie studiepoeng.</p>
Delstudium i utlandet Study period abroad SP_DELSTUD	<p>Det er sterkt tilrådd og tilrettelagt for at studentane tar delar av programmet som utvekslingsstudent i eit anna land, anten for å ta delar av spesialiseringa eller for å ta valemne.</p> <p>Tilrådde utvekslingsstader finn ein på nettsida til studieprogrammet. Ein kan også velje frå Universitetet i Bergen sine avtaler med studiestader i heile verda. All informasjon om utveksling finn ein på www.uib.no/utveksling.</p> <p>I bachelorprogrammet i arabisk er det tilrådd at studentar tek delstudium i eit arabisktalande land femte eller sjette semester som kan godkjennast som frie studiepoeng.</p>
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and learning	Gjennom ulike undervisingsformer får studentane moglegheit til å studere og nærme seg faget på ulike måtar. Undervisninga er forskingsbasert og føreset aktiv deltaking frå studentane.

methods SP_ARBUND (Erstatter SP_UNDMETO)	Arbeidsmetodar og undervisingsformer kan vere førelesingar, seminar, gruppearbeid, skriftlege og munnlege presentasjonar, omgrepss- og problemfokuserte oppgåver, problembasert læring, rettleiing og praktisk bruk av digitale verktøy. For nærmere informasjon, sjå dei einskilde emneplanane.
Vurderingsformer Assessment methods SP_VURDERI	Gjennom studiet møter studentane ulike vurderingsformer. Til dømes skriftleg skuleeksamen, rettleidd oppgåve og munnleg presentasjon. Vurderingsformene er tilpassa læringsutbyttet i dei ulike emna. For nærmere informasjon om vurderingsformer, sjå dei einskilde emneplanane.
Litteraturliste Reading list	Litteraturliste finn ein på det einskilde emnet si nettside. Litteraturlista skal være klar innan 01.06 for haustsemesteret, og innan 01.12 for vårsemesteret. NB: Merk at det ikkje finst litteraturlister til alle delar av emne – i nokre emne skal studentane til dømes sjølv velje litteratur i samråd med lærar eller rettleiar.
Karakterskala Grading scale SP_KSKALA	Ved sensur av emna i programmet kan det bli nytta ein av to karakterskalaer: <ul style="list-style-type: none"> • A-F, der F er stryk • bestått/ikkje bestått Sjå emneplanen for det einskilde emnet.
Vitnemål og vitnemålstillegg Diploma and Diploma Supplement SP_VITNEM	Vitnemål og vitnemålstillegg blir skrive ut etter at graden er fullført.
Grunnlag for vidare studium Access to further studies SP_KOMPETA	UiB tilbyr ikkje mastergrad i arabisk, men ein bachelor i faget kan kvalifisere for opptak til masterprogram ved andre lærestader.
Relevans for arbeidsliv Employability SP_ARBLREL	På grunn av den viktige rolla som arabisk spelar på det politiske og økonomiske området i dag, kan det vere interessant å kombinera dette språkfaget med fag som i seg sjølv opnar for ulike yrke. Arabisk kan med fordel kombinerast med til dømes handelsfag og marknadsføring, informasjonsvitenskap, samanliknande politikk, offentleg administrasjon, jus, utviklingsstudium, mediefag eller journalistikk. Arabisk blir ofte kombinert med fag som historie, religionsvitenskap, filosofi, Midtaustenkunnskap, sosialantropologi, kunsthistorie, lingvistikk, norsk og andre språk. Språket er særskilt relevant for norskopplæring for framandspråklege, omsetjing og tolking, integreringsarbeid, helsesektoren, grunnskolelærarar i arabisk som valfag, utanrikstenesta og politiet med meir.

Evaluering Evaluation SP_EVALUER	Bachelorprogrammet blir kontinuerleg evaluert i tråd med retningslinene for kvalitetssikring ved UiB. Emne- og programevalueringar finn ein på kvalitetsbasen.uib.no
Skikkavurdering og autorisasjon Suitability and authorisation SP_AUTORIS	Programmet har ikkje krav om skikkavurdering eller autorisasjon.
Programansvarleg Programme committe SP_FAGANSV	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet
Administrativt ansvarleg Administrative responsibility SP_ADMINSV	Institutt for framandspråk ved Det humanistiske fakultet har det administrative ansvaret for studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact information SP_KONTAKT	<u>Studierettleiar@if.uib.no</u> Tlf 55 58 93 70

SGS 22. juni 2017

Ingen endringar var markert med rødt ved innsending frå fagmiljøet, det er derfor usikkert kva som er ny tekst og kva som er gjenbruk frå eksisterande plan

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	ARA100
Namn på emnet, nynorsk	Innføringskurs i arabisk språk og kultur
Namn på emnet, bokmål	Innføringskurs i arabisk språk og kultur
Namn på emnet, engelsk	Introduction to Arabic language and culture
Studiepoeng, omfang	
ECTS Credits	10
EB_POENG	
Studienivå (studiesyklus)	
Level of Study	Bachelor
EB_NIVA	
Fulltid/deltid	Ikkje relevant
Full-time/Part-time	
EB_FULLDEL	
Undervisningsspråk	Norsk eller engelsk
EB_SPRAK	
Undervisningssemester	
Semester of Instruction	Haust
EB_UNDSEM	
Undervisningsstad	
Place of Instruction	Bergen
EB_UNDSTED	
Mål og innhold	
Objectives and Content	Emnet har som mål å gi grunnopplæring i moderne standardarabisk og oversyn over kultur og samfunn i den arabiske verda (geografi, historie, religion, språk, etc.).
EB_INNHOLD	Emnet ARA100 skal formidle forståing for arabisk skriftsystem, fonetikk og enkelte tema i moderne arabisk morfologi og syntaks. I tillegg formidle emnet basisforståing for arabisk realia. Studentane skal læra arabisk alfabet, uttale, oppnå ein viss lese- og skrivedugleik. Studentane får ein introduksjon i enkelte tema i moderne arabisk grammatikk. I tillegg blir tema om arabisk språkhistorie, religion og tidlig historie tatt opp. Emnet er ein obligatorisk del av spesialiseringa i arabisk.
Læringsutbytte	
Learning Outcomes	Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheter og generell kompetanse:
EB_UTBYTTE	Kunnskap - Studenten beherskar arabisk skrift og uttale. - Studenten har eit ordforråd på ca. 350 ord.

	<p>Ferdigheter</p> <ul style="list-style-type: none"> - Studenten kan studentane gjere greie for enkelte tema i arabisk grammatikk. - Studenten kan lese og omsette enkle nivåtilpassa arabiske tekstar. - Studenten kan studentane både munnleg og skriftleg gjere greie for enkelte tema (kan til dømes presentera seg sjølv, stilla og svara på spørsmål om familie, studie, mat, bustad, reise og land). <p>Generell kompetanse</p> <ul style="list-style-type: none"> - Studenten har eit oversyn over kultur og samfunn i den arabiske verda. - Studenten har tileigna seg arabisk skriftsystemet og uttale.
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	For å kunne gjennomføra dette emnet må ein ha gode lesekunnskapar i engelsk og god skriftleg dugleik i norsk. Det blir tilrådd at studentar som ønskjer ARA100 som del av bachelørgraden sin, særlig dei som har lita røynsle med framandspråk, tek ex.fac.-varianten Språk og kommunikasjon.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	På grunn av fagleg overlapp med ARA101 vert studiepoenguttellinga før ARA100 redusert med 5 studiepoeng. På grunn av fagleg overlapp blir studiepoenguttellinga for ARA100 redusert med 5 studiepoeng om det blir kombinert med ARA101.
Krav til studierett EB_STUDRET	–Ope for alle: Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	Det blir normalt gitt to dobbeltimar førelesning i veka i tolv veker. Til saman vil talet på kontakttimar bli om lag 48. Emnet tel to komponentar: Komponent 1, om lag 40 timer, inneheld førelesingar i arabisk alfabet, uttale og grammatikk kombinerte med øvingar, omsetjing, samtaler og liknande. Komponent 2, om lag 8 timer, inneheld førelesingar i kultur og samfunn. Undervisinga blir gitt i form av førelesingar, gruppeundervising og munnlege og skiftelege øvingar knytt til læreboka og digitale kjelder. Studentene forventes å bruke ca. 2-4 timer per dag i selvstudium Det blir forventa at studentane bruker ca. 2-4 timer per dag på sjølvstudium. Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.
Obligatorisk undervisningsaktivitet	Det blir kravd at studentane deltek på minimum 18 av 24 førelesingar/øvingar for å få gå opp til vurdering i emnet. Studentane skal òg levera minst 2 kortare øvingsoppgåver knytt til

Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	leksjonane i læreboka. Alle obligatoriske arbeidskrav må vere bestått i same semester. Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og det påfølgjande semesteret.
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	Vurderingsforma er éin skriftleg eksamen på tre timer. Eksamelen er sett saman av dei to komponentane arabisk språk, og kultur og samfunn. Eksamelen vil innehalde både teoretiske og praktiske oppgåver. Begge komponentane må vere bestått for at emnet skal vere bestått.
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Ingen hjelpemiddel er tillatne ved eksamen.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Haust. Der er òg vurdering tidleg i vårsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Lærebøker og digitale resursar tilpassa kursopplegget. Cirka 80 sider frå læreboka i tillegg til digitale og elektroniske kjelder. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for arabisk.
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB_ADMINSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	ARA111
Namn på emnet, nynorsk	Grunnkurs i moderne standardarabisk I
Namn på emnet, bokmål	Grunnkurs i moderne standardarabisk I
Namn på emnet, engelsk	Basic course in Modern Standard Arabic I
Studiepoeng, omfang	
ECTS Credits	15
EB_POENG	
Studienivå (studiesyklus)	
Level of Study	Bachelor
EB_NIVA	
Fulltid/deltid	<i>Ikkje relevant</i>
Full-time/Part-time	
EB_FULLDEL	
Undervisningsspråk	Norsk eller engelsk
EB_SPRAK	
Undervisningssemester	
Semester of Instruction	Vår
EB_UNDSEM	
Undervisningsstad	
Place of Instruction	Bergen
EB_UNDSTED	
Mål og innhold	
Objectives and Content	Emnet har som mål å gi grunnopplæringa i moderne standardarabisk. I tillegg gir emnet oversyn over tidlig arabisk litteraturhistorie. Studentane vidareutviklar uttale og lese- og skrivedugleik. Studentane lærer grunntrekka i moderne arabisk grammatikk. Studentane vidareutviklar evner å kommunisera på arabisk om dagligdagse tema. Studentane begynner å utvikle strategiar for å kjenne lingvistiske mønstre, utrykk og setningar. Emnet byggjer på ARA100. Emnet er ein obligatorisk del av spesialiseringa i arabisk. Emnet ARA111 skal formidle forståing for arabisk morfologi, syntaks, tidlig arabisk litteraturhistorie og arabisk kultur og samfunn. Innhold: Studiet tar opp tema som grunntrekka i moderne arabisk grammatikk, arabisk litteraturhistorie og kultur generelt.
EB_INNHOLD	
Læringsutbytte	
Learning Outcomes	Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheter og generell kompetanse:
EB_UTBYTTE	
	Kunnskap
	<ul style="list-style-type: none"> - Studenten har eit ordforråd på ca. 800 ord. - Studenten har utvida kunnskap om arabisk grammatikk. - Studenten har grunnleggande innsikt i arabisk litteraturhistorie.

	<p>Ferdigheter</p> <ul style="list-style-type: none"> - Studenten kan lese og omsetje nivåtilpassa arabiske tekstar. - Studenten kan omsetje enkle nivåtilpassa tekstar frå norsk til arabisk. - Studenten kan kommunisere om enkle og nære tema i tilpassa situasjonar på moderne standard arabisk (MSA). - Studentane kan trekke ut informasjon frå ukjente tekstar og munnleg kommunikasjon i tema som er relatert til dagligliv, studie, reise, etc. <p>Generell kompetanse</p> <ul style="list-style-type: none"> - Studenten har grunnleggjande innsikt i grammatiske struktur på begynnarnivå. - Studenten har kjennskap til daglegliv, skikkar, sedvanar og andre kulturrelaterte tema. - Studenten har kjennskap til tidlig utvikling av arabisk litteratur.
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men for å gjennomføre emnet trengst det førekunnskapar som svarar til ARA100.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	For å kunne gjennomfører dette emnet må ein ha gode lesekunnskapar i engelsk og god skriftleg dugleik i norsk. Det blir tilrådd at studentar har førekunnskapar som svarar til ARA100. Det blir tilrådd at studentar som ønskjer ARA111 som del av bachelorgraden sin, særlig dei som har lita røynsle med framandspråk, tek ex.fac.-varianten Språk og kommunikasjon.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	På grunn av fagleg overlapp med ARA101 vert studiepoenguttellinga for emne ARA111 redusert med 10 studiepoeng. På grunn av fagleg overlapp blir studiepoenguttellinga for ARA111 redusert med 10 studiepoeng om det blir kombinert med ARA101.
Krav til studierett EB_STUDRET	Ope for alle: Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	Det blir normalt gitt tre dobbeltimar førelesning i veka i tolv veker. Til saman vil talet på kontaktimar bli om lag 72. Av disse timane er 4 timer er viet til førelesningar i arabisk litteraturhistorie. 4 av timane er førelesningar i arabisk litteraturhistorie. Undervisinga blir gitt i form av førelesingar, gruppeundervising og munnlege og skiftlege øvingar knytt til læreboka og digitale kjelder. Studentene forventes å bruke ca. 2-4 timer per dag i selvstudium Det blir forventa at studentane bruker ca. 2-4 timer per dag på sjølvstudium. Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.

Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	Det blir kravd at studentane deltek på minimum 27 av 36 fôrelesingar/øvingar for å få gå opp til vurdering i emnet. Studentane skal levere 2 øvingsoppgåver knytt til leksjonane i læreboka. Studentane skal også gjennomføre ei lytteprøve og ei munnleg prøve. Alle obligatoriske arbeidskrav må vere bestått i same semester. Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og det påfølgjande semesteret.
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	Skriftleg skoleeksamen på fire timer. Eksamenen vil innehalde både teoretiske og praktiske oppgåver. Begge komponentane må vere bestått for at emnet skal vere bestått.
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Ingen hjelpemiddel er tillatne ved eksamen.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår. Der er òg vurdering tidleg i haustsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Lærebøker og digitale resursar tilpassa kursopplegget. Cirka 140 sider frå læreboka i tillegg til digitale og elektroniske kjelder. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for arabisk.
Administrativt ansvarleg EB_ADMINANSV Course Administrator	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	ARA112
Namn på emnet, nynorsk	Grunnkurs i moderne standardarabisk II
Namn på emnet, bokmål	Grunnkurs i moderne standardarabisk II
Namn på emnet, engelsk	Basic course in Modern Standard Arabic II
Studiepoeng, omfang	
ECTS Credits	15
EB_POENG	
Studienivå (studiesyklus)	
Level of Study	Bachelor
EB_NIVA	
Fulltid/deltid	<i>Ikkje relevant</i>
Full-time/Part-time	
EB_FULLDEL	
Undervisningsspråk	Norsk eller engelsk
EB_SPRAK	
Undervisningssemester	
Semester of Instruction	Vår
EB_UNDSEM	
Undervisningsstad	
Place of Instruction	Bergen
EB_UNDSTED	
Mål og innhold	
Objectives and Content	Emnet har som mål å halde fram å gi grunnopplæringa i moderne standardarabisk. I tillegg gi emnet oversyn over arabisk middelalderens litteraturhistorie.
EB_INNHOLD	Studentane vidareutviklar uttale og lese- og skrivedugleik. Studentane fortsetter å tilegne seg grunntrekka i moderne arabisk grammatikk. Studentane vidareutviklar evner å kommunisera på arabisk om dagligdagse tema og meir abstrakte samfunnsrelaterte tema. Studentane fortsetter å utvikle strategiar for å kjenne lingvistiske mønstre, utrykk og setningar. Emnet byggjer på ARA111. Emnet er ein obligatorisk del av spesialiseringa i arabisk. Emnet ARA112 skal formidle forståing for arabisk morfologi, syntaks, arabisk middelalders litteraturhistorie og arabisk kultur og samfunn. Innhald: Studiet tar opp tema som grunntrekka i moderne arabisk grammatikk, arabisk litteraturhistorie og kultur generelt.
Læringsutbytte	
Learning Outcomes	Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheter og generell kompetanse:
EB_UTBYTTE	<p>Kunnskap</p> <ul style="list-style-type: none"> - Studenten har eit ordforråd på ca. 1400 ord. - Studenten har utvida kunnskap om arabisk grammatikk. - Studenten har grunnleggande innsikt i arabisk litteraturhistorie.

	<p>Ferdigheter</p> <ul style="list-style-type: none"> - Studenten kan lese og omsetje og gjengi attgje innhaldet i enkle tilpassa autentiske tekstar ved hjelp av ordbok. - Studenten kan omsetje enkle nivåtilpassa tekstar frå norsk til arabisk. - Studentane kan delta i en konversasjon på moderne standard arabisk (MSA) om enkle tema og i roleg tempo. - Studenten har basiskunnskap om arabiske media, til dømes nettavisar. - Studentane kan trekke ut informasjon frå ukjente tekstar og munnleg kommunikasjon i tema som er relatert til dagligliv, studie, reise og andre samfunnsrelevante tema. <p>Generell kompetanse</p> <ul style="list-style-type: none"> - Studenten har grunnleggjande innsikt i grammatiske struktur på middelsnivå. - Studenten har kjennskap til daglegliv, skikkar, sedvanar og andre kulturrelaterte tema. - Studenten har kjennskap til middelalders utvikling av arabisk litteratur.
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav. men for å gjennomføre emnet trengst det førekunnskapar som svarar til ARA111.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	For å kunne gjennomføra dette emnet må ein ha gode lesekunnskapar i engelsk og god skriftleg dugleik i norsk. Det blir tilrådd at studentar har førekunnskapar som svarar til ARA111.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	På grunn av delvis fagleg overlapp med ARA101 og ARA103 vert studiepoenguttellinga for emne ARA112 redusert med 10 studiepoeng. På grunn av fagleg overlapp blir studiepoenguttellinga for ARA112 redusert med 5 studiepoeng om det blir kombinert med ARA101 og 5 studiepoeng om det blir kombinert med ARA103.
Krav til studierett EB_STUDRET	Ope for alle: Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	Kravet til eit studieår (60 studiepoeng) er for studentane ved UiB 1600 arbeidstimar fordelt på 10 månader. Eitt 1 studiepoeng svarer til 26,7 arbeidstimar. Eit 15 studiepoengs emne har såleis 400 studietimar. Her reknar ein inn alle former for studierelatert arbeid. Tid til individuelt arbeid er det som blir att når ein trekkjer frå tida til organisert undervisning. Det blir normalt gitt tre dobbeltimar førelesning i veka i tolv veker. Til saman vil talet på kontakttimar bli om lag 72. Av disse timane 4 timer er viet til førelesningar i arabisk litteraturhistorie. 4 av timane er førelesningar i arabisk litteraturhistorie. Undervisinga blir gitt i form av førelesingar, gruppeundervising og munnlege og skiftlege øvingar knytt til læreboka og digitale kjelder. Studentene forventes å bruke ca. 2-4 timer per dag i selvstudium.

	<p>Det blir forventa at studentane bruker ca. 2-4 timer per dag på sjølvstudium.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	<p>Det blir kravd at studentane deltek på minimum 27 av 36 førelesingar/øvingar for å få gå opp til vurdering i emnet.</p> <p>Studentane skal levere 2 øvingsoppgåver knytt til leksjonane i læreboka. Studentane skal også gjennomføre ei lytteprøve og ei munnleg prøve. Alle obligatoriske arbeidskrav må vere bestått i same semester.</p> <p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og det påfølgjande semesteret.</p>
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	<p>Skriftleg skoleeksamen på fire timer.</p> <p>Eksamenen vil innehalde både teoretiske og praktiske oppgåver.</p> <p>Begge komponentane må vere bestått for at emnet skal vere bestått.</p>
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Ingen hjelpemiddel er tillatne ved eksamen.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår. Det er òg vurdering tidleg i haustsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Lærebøker og digitale resursar tilpassa kursopplegget. Cirka 160 sider får læraboka i tillegg til digitale og elektroniske kjelder. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for arabisk.
Administrativt ansvarleg EB_ADMINANSV Course Administrator	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	ARA113
Namn på emnet, nynorsk	Grunnkurs i moderne standardarabisk III
Namn på emnet, bokmål	Grunnkurs i moderne standardarabisk III
Namn på emnet, engelsk	Basic course in Modern Standard Arabic III
Studiepoeng, omfang	
ECTS Credits	15
EB_POENG	
Studienivå (studiesyklus)	
Level of Study	Bachelor
EB_NIVA	
Fulltid/deltid	<i>Ikkje relevant</i>
Full-time/Part-time	
EB_FULLDEL	
Undervisningsspråk	Norsk eller engelsk
EB_SPRAK	
Undervisningssemester	
Semester of Instruction	Haust
EB_UNDSEM	
Undervisningsstad	
Place of Instruction	Bergen
EB_UNDSTED	
Mål og innhold	
Objectives and Content	
EB_INNHOLD	<p>Emnet har som mål å halde fram å gi grunnopplæringa i moderne standardarabisk. I tillegg gir emnet oversyn over moderne arabisk litteraturhistorie.</p> <p>Studentane vidareutviklar uttale og lese- og skrivedugleik. Studentane fortsetter å tilegne seg grunntrekka i moderne arabisk grammatikk.</p> <p>Studentane vidareutviklar evner å kommunisera på arabisk om dagligdagse tema og meir abstrakte samfunnsrelaterte tema.</p> <p>Studentane fortsetter å utvikle strategiar for å kjenne lingvistiske mønstre, utrykk, setningar og tekster frå forskjellige sjangrar.</p> <p>Emnet byggjer på ARA112. Emnet er ein obligatorisk del av spesialiseringa i arabisk.</p> <p>Emnet ARA113 skal formidle forståing for arabisk morfologi, syntaks, moderne arabisk litteraturhistorie og arabisk kultur og samfunn.</p> <p>Innhald:</p> <p>Studiet tar opp tema som grunntrekka i moderne arabisk grammatikk, arabisk litteraturhistorie og kultur generelt.</p>
Læringsutbytte	
Learning Outcomes	
EB_UTBYTTE	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap</p> <ul style="list-style-type: none"> - Studenten har eit ordforråd på ca. 2000 ord. - Studenten har ei oversikt over alle hovudemne i arabisk grammatikk. - Studenten har grunnleggande innsikt i arabisk litteraturhistorie.

	<p>Ferdigheter</p> <ul style="list-style-type: none"> - Studenten kan lese og omsetje og gjengi attgje innhaldet i tilpassa autentiske tekstar i ulike sjangrar ved hjelp av ordbok. - Studenten kan omsetje nivåtilpassa tekstar frå norsk til arabisk. - Studentane kan delta i samtalar om kjende tema i normalt tempo på moderne standard arabisk (MSA). - Studenten har kunnskap om arabiske media, til dømes nettsteder. - Studenten kan orientere seg på arabiskspråklege internetsider og hente ut nødvendig informasjon derifrå. - Studentane kan trekke ut informasjon frå ukjente tekstar og munnleg kommunikasjon i tema som er relatert til dagligliv, studie, reise og andre samfunnsrelevante tema. <p>Generell kompetanse</p> <ul style="list-style-type: none"> - Studenten har et solid grunnlag i arabisk grammatikk på middelnivå. - Studenten har kjennskap til daglegliv, skikkar, sedvanar og andre kulturrelaterte tema. - Studenten har kjennskap til utviklinga av moderne arabisk litteratur
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav., men for å gjennomføre emnet trengst det førekunnskapar som svarar til ARA112.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	For å kunne gjennomføra dette emnet må ein ha gode lesekunnskapar i engelsk og god skriftleg dugleik i norsk. Det blir tilrådd at studentar har førekunnskapar som svarar til ARA112.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	-På grunn av delvis fagleg overlapp med ARA103 vert studiepoenguttellinga for emne ARA113 redusert med 10 studiepoeng. På grunn av fagleg overlapp blir studiepoenguttellinga for ARA113 redusert med 10 studiepoeng om det blir kombinert med ARA103.
Krav til studierett EB_STUDRET	-Ope for alle: Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	Kravet til eit studieår (60 studiepoeng) er for studentane ved UiB 1600 arbeidstimar fordelt på 10 månader. Eitt 1 studiepoeng svarer til 26,7 arbeidstimar. Eit 15 studiepoengs emne har såleis 400 studietimar. Her reknar ein inn alle former for studierelatert arbeid. Tid til individuelt arbeid er det som blir att når ein trekkjer frå tida til organisert undervisning. Det blir normalt gitt tre dobbeltimar førelesning i veka i tolv veker. Til saman vil talet på kontaktimar bli om lag 72. Av disse timane 4 timer er viet til førelesningar i arabisk litteraturhistorie. 4 av timane er førelesningar i arabisk litteraturhistorie. Undervisinga blir gitt i form av førelesingar, gruppeundervising og munnlege og skiftlege øvingar knytt til læreboka og digitale kjelder. Studentene forventes å bruke ca. 2-4 timer per dag i selvstudium Det blir forventa at studentane bruker ca. 2-4 timer per dag på sjølvstudium. Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan

	<p>undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	<p>Det blir kravd at studentane deltek på minimum 27 av 36 førelesingar/øvingar for å få gå opp til vurdering i emnet.</p> <p>Studentane skal levere 2 øvingsoppgåver knytt til leksjonane i læreboka. Studentane skal også gjennomføre ei lytteprøve og ei munnleg prøve. Alle obligatoriske arbeidskrav må vere bestått i same semester.</p> <p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemestret og det påfølgjande semesteret.</p>
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	<p>Skriftleg skoleeksamen på fire timer.</p> <p>Eksamenen vil innehalde både teoretiske og praktiske oppgåver.</p> <p>Begge komponentane må vere bestått for at emnet skal vere bestått.</p>
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Ingen hjelpemiddel er tillatne ved eksamen.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Haust. Det er òg vurdering tidleg i vårsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Lærebøker og digitale resursar tilpassa kursopplegget. Cirka 160 sider frå læreboka i tillegg til digitale og elektroniske kjelder. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for arabisk.
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB_ADMINSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	ARA115
Namn på emnet, nynorsk	Innføring i arabisk språkvitskap og dialektologi
Namn på emnet, bokmål	Innføring i arabisk språkvitskap og dialektologi
Namn på emnet, engelsk	Introduction to Arabic Linguistics and Dialectology
Studiepoeng, omfang	
ECTS Credits	15
EB_POENG	
Studienivå (studiesyklus)	
Level of Study	Bachelor
EB_NIVA	
Fulltid/deltid	<i>Ikkje relevant</i>
Full-time/Part-time	
EB_FULLDEL	
Undervisningsspråk	Norsk og engelsk
EB_SPRAK	
Undervisningssemester	
Semester of Instruction	Haust
EB_UNDSEM	
Undervisningsstad	
Place of Instruction	Bergen
EB_UNDSTED	
Mål og innhold	
Objectives and Content	
EB_INNHOLD	<p>Emnet har som mål å introdusere studentane for problemstillingar og metodar i arabisk språkvitskap. Emne hjelper studentane å skaffe seg eit solid grunnlag i ein arabisk dialekt (til dømes dialekt i Kairo eller Bagdad).</p> <p>Emnet ARA115 skal formidle forståing for språksituasjonen i dei arabisktalande landa, og måtane å løyse problema som oppstår mellom MSA og dialekt.</p> <p>Emnet tar opp MSAs og dialektenes bruksområder og diskusjon om dialektenes sosiolingvistiske betydning.</p> <p>Emnet er ein obligatorisk del av spesialiseringa i arabisk.</p>
Læringsutbytte	
Learning Outcomes	
EB_UTBYTTE	<p>Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheter og generell kompetanse:</p> <p>Kunnskap</p> <ul style="list-style-type: none">- Studenten har ei oversikt over alle hovudemne i arabisk språkvitskap og sosiolingvistikk.- Studenten har grunnleggande innsikt i en arabisk dialekt. <p>Ferdigheter</p> <ul style="list-style-type: none">- Studenten opparbeider seg tilstrekkelege ferdigheter til å kunne ta for seg problemstillingar og metodar i arabisk språkvitskap.- Studenten kan grunnleggande grammatikk av ein arabisk dialekt.- Studenten kan forstå, omsetje og gjengi innhaldet i tilpassa autentiske tekstar på dialekt.

	<ul style="list-style-type: none"> - Studenten kan analysera morfologisk og syntaktisk tilpassa autentiske tekstar på dialekt, og samanlikne dei med MSA tekstar. - Studenten er i stand til å føre ein enkel samtale på ein arabisk dialekt. - Studenten kan skrive sjølvstendig arbeid som formulera, presentera og analysera relevante problemstillingar. - Studenten kan bruke og reflektera over aktuell vitskapeleg litteratur - Studenten kan transkribera både MSA og dialekt. <p>Generell kompetanse</p> <ul style="list-style-type: none"> - Studenten har eit solid grunnlag i ein arabisk dialekt. - Studenten har kjennskap til problemstillingar og metodar i arabisk språkvitskap.
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men all undervisninga bygger på ARA112 og ARA113 og føreset gode kunnskapar i arabisk språk og grammatikk.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	For å kunne gjennomføra dette emnet må ein ha gode lesekunnskapar i engelsk og god skriftleg dugleik i norsk. All undervisninga bygger på ARA112 og ARA113 og føreset gode kunnskapar i arabisk språk og grammatikk.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	-På grunn av fagleg overlapp vert med ARA105 studiepoenguttellinga før ARA115 redusert med 10 studiepoeng. På grunn av fagleg overlapp blir studiepoenguttellinga for ARA115 redusert med 10 studiepoeng om det blir kombinert med ARA105.
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	<p>Kravet til eit studieår (60 studiepoeng) er for studentane ved UiB 1600 arbeidstimar fordelt på 10 månader. Eitt – 1 – studiepoeng svarer til 26,7 arbeidstimar. Eit 15 studiepoengs emne har såleis 400 studietimar. Her reknar ein inn alle former for studierelatert arbeid. Tid til individuelt arbeid er det som blir att når ein trekkjer frå tida til organisert undervisning.</p> <p>Det blir normalt gitt tre dobbeltimar førelesning i veka i tolv veker. Til saman vil talet på kontakttimar bli om lag 72.</p> <p>Emnet tel tre komponentar:</p> <p>Komponent 1, omlag 2 timer i veka, inneheld førelesingar i Arabisk språkvitskap og dialektologi.</p> <p>Komponent 2, om lag 2 timer i veka, inneheld ei innføring i ein arabisk dialekt (til dømes dialekten i Kairo eller Bagdad).</p> <p>Komponent 3, om lag 2 timer i veka, inneheld munnleg standardarabisk og dialekt.</p> <p>Undervisinga blir gitt i form av førelesingar, gruppeundervising og munnlege og skiftelege øvingar knytt til lærebøkene og digitale kjelder. Studentene forventes å bruke ca. 2-4 timer per dag i selvstudium</p> <p>Det blir forventa at studentane bruker ca. 2-4 timer per dag på sjølvstudium.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall</p>

	bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	Det blir kravd at studentane deltek på minimum 27 av 36 fôrelesingar/øvingar for å få gå opp til vurdering i emnet. I tillegg er det obligatorisk å levera eit utkast av oppgåva til rettleiing og å møte til ei rettleiing i løpet av semesteret. Alle obligatoriske arbeidskrav må vere bestått i same semester. Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og det påfølgjande semesteret.
Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	Vurderingsforma i emnet er ei rettleidd skriftleg oppgåve på mellom 2500 og 3000 ord. Innleveringsfrist på oppgåva vil vere innan siste undervisningsveke i semesteret.
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Ingen hjelpemiddel er tillatne ved eksamen.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Det vert nyttा gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Haust. Der er òg vurdering tidleg vårsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Lærebøker, digitale resursar og læremateriale tilpassa kursopplegget. Cirka 260 sider frå læreboka i tillegg til digitale og elektroniske kjelder. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Emneevalueringer vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for arabisk.
Administrativt ansvarleg EB_ADMINSV Course Administrator	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no

Kategori/Infotype	Tekst
Emnekode	ARA211
Namn på emnet, nynorsk	Tekststudiar i klassisk og moderne standardarabisk
Namn på emnet, bokmål	Tekststudier i klassisk og moderne standardarabisk
Namn på emnet, engelsk	Studies in Classical and Modern Arabic Texts
Studiepoeng, omfang	
ECTS Credits	15
EB_POENG	
Studienivå (studiesyklus)	
Level of Study	Bachelor
EB_NIVA	
Fulltid/deltid	<i>Ikkje relevant</i>
Full-time/Part-time	
EB_FULLDEL	
Undervisningsspråk	Norsk og engelsk
EB_SPRAK	
Undervisningssemester	
Semester of Instruction	Vår
EB_UNDSEM	
Undervisningsstad	
Place of Instruction	Bergen
EB_UNDSTED	
Mål og innhold	
Objectives and Content	
EB_INNHOLD	Emnet har som mål at studentane skal fordjupe seg i tillærte kunnskapar frå 100-nivået i arabisk gjennom arbeid med og analyse av klassiske og moderne arabiske tekstar i forskjellige sjangrar, til dømes historiske og teologiske tekster, moderne litteratur, medietekstar og bloggar. Emnet ARA211 skal formidle djupare forståing for språksystemet Emnet byggjer på 100-nivå. Emnet er ein obligatorisk del av spesialiseringa i arabisk.
Læringsutbytte	Studenten skal ved avslutta emne ha følgjande læringsutbytte definert i kunnskap, ferdigheter og generell kompetanse:
Learning Outcomes	
EB_UTBYTTE	<p>Kunnskap</p> <ul style="list-style-type: none"> - Studenten kan sjølvstendig lese, forstå og omsetje ukjende tekstar i ulike sjangrar ved hjelp av oppslagsverk - Studenten har ein djupare kunnskap om arabisk morfologi, syntaks og språkstruktur generell <p>Ferdigheter</p> <ul style="list-style-type: none"> - Studenten opparbeider seg tilstrekkelege ferdigheter til å sjølvstendig kunne lese og forstå ukjende tekstar i ulike sjangrar ved hjelp av oppslagsverk. - Studenten kan skile mellom ulike sjangrar og kan bruke forskjellige strategiar for å omsetje til norsk.

	<ul style="list-style-type: none"> - Studenten kan lese, forstår og analysere historiske og teologiske tekstar. <p>Generell kompetanse</p> <ul style="list-style-type: none"> - Studenten kan vidareutvikle kunnskap og dugleik i disiplinen på sjølvstendig vis - Studenten er godt budd på eit masterstudium i arabisk
Krav til forkunnskapar EB_KRAV	Ingen formelle krav, men for å gjennomføre emnet trengst det førekunnskapar som svarar til ARA113.
Tilrådde forkunnskapar EB_ANBKRAV	For å kunne gjennomføra dette emnet må ein ha gode lesekunnskapar i engelsk og god skriftleg dugleik i norsk.
Studiepoengsreduksjon EB_SPREDUK	<p>På grunn av fagleg overlapp med ARA201 og ARA202 vert studiepoenguttellinga for ARA211 redusert med 5 studiepoeng</p> <p>På grunn av fagleg overlapp blir studiepoenguttellinga for ARA211 redusert med 5 studiepoeng om det blir kombinert med ARA201 og 5 studiepoeng om det blir kombinert med ARA202.</p>
Krav til studierett EB_STUDRET	Emnet er ope for alle med studierett ved Universitetet i Bergen.
Arbeids- og undervisningsformer Teaching and Learning Methods EB_ARBUND	<p>Kravet til eit studieår (60 studiepoeng) er for studentane ved UiB 1600 arbeidstimar fordelt på 10 månader. Eitt 1 studiepoeng svarer til 26,7 arbeidstimar. Eit 15 studiepoengs emne har såleis 400 studietimar. Her reknar ein inn alle former for studierelatert arbeid. Tid til individuelt arbeid er det som blir att når ein trekkjer frå tida til organisert undervisning.</p> <p>Det blir normalt gitt tre dobbeltimar førelesning i veka i tolv veker. Til saman vil talet på kontakttimar bli om lag 72. Undervisinga blir gitt i form av førelesingar, gruppeundervising og munnlege og skiftelege øvingar knytt til lærebøker og digitale kjelder. Studentene forventes å bruke ca. 2-4 timer per dag i selvstudium Det blir forventa at studentane bruker ca. 2-4 timer per dag på sjølvstudium.</p> <p>Om det melder seg færre enn fem studentar til eit emne, kan undervisningstilbodet bli tilpassa studenttalet. Studentane vil i så fall bli informerte om det alternative undervisningsopplegget ved semesterstart og før semesterregistreringsfristen 1. februar/1. september.</p>
Obligatorisk undervisningsaktivitet Compulsory Assignments and Attendance EB_OBLIGAT	<p>Det blir kravd at studentane deltek på minimum 27 av 36 førelesingar/øvingar for å få gå opp til vurdering i emnet.</p> <p>Studentane skal levere 2 øvingsoppgåver knytt til utvalte tekstene og digitale kjelder. Studentane skal også gjennomføre ei lytteprøve og ei munnleg prøve. Alle obligatoriske arbeidskrav må vere bestått i same semester.</p> <p>Godkjenninga av obligatoriske arbeidskrav er gyldig i undervisningssemesteret og det påfølgjande semesteret.</p>

Vurderingsformer Forms of Assessment EB_VURDERI	Skriftleg skoleeksamen på fire timer. Eksamenen vil innehalde både teoretiske og praktiske oppgåver. Begge komponentane må vere bestått for at emnet skal vere bestått.
Hjelpemiddel til eksamen Examination Support Material EB_HJELPEM	Ordbok (Hans Wehr, <i>Arabic-English Dictionary</i>) på skriftleg del av eksamen.
Karakterskala Grading Scale EB_K-SKALA	Det vert nytta gradert karakterskala frå A til F, der F er stryk.
Vurderingssemester Assessment Semester EB_EKSSEM	Vår. Det er òg vurdering tidleg i haustsemesteret for studentar med gyldig godkjenning av obligatoriske arbeidskrav.
Litteraturliste Reading List EB_LEREM	Lærebøker og digitale resursar tilpassa kursopplegget. Cirka 70 sider frå læreboka og cirka 40 sider arabiske tekstar, i tillegg til digitale og elektroniske kjelder. Litteraturlista vil vere klar innan 01.06. for haustsemesteret og 01.12. for vårsemesteret.
Emneevaluering Course Evaluation EB_EVALUER	Emneevalueringar vert gjennomførte i tråd med UiB sitt kvalitetssikringssystem.
Programansvarleg Course Coordinator EB_PROGANS	Programstyret har ansvar for fagleg innhald og oppbygging av studiet og for kvaliteten på studieprogrammet og alle emna der.
Emneansvarleg EB_EMNANSV	Programstyret for arabisk.
Administrativt ansvarleg Course Administrator EB ADMANSV	Det humanistiske fakultet ved Institutt for framandspråk har det administrative ansvaret for emnet og studieprogrammet.
Kontaktinformasjon Contact Information EB_KONTAKT	Studierettleiar: studierettleiar@if.uib.no Eksamensadministrasjon: eksamen@if.uib.no